

Compare Results

Old File:

manuscript2.pdf

63 pages (2.84 MB)

7/7/2023 7:07:58 AM

versus

New File:

Manuscript3.pdf

65 pages (2.89 MB)

10/31/2023 8:10:09 AM

Total Changes

514

Text only comparison

Content

261 Replacements

124 Insertions

129 Deletions

Styling and Annotations

0 Styling

0 Annotations

[Go to First Change \(page 2\)](#)

Phenotypic stasis with genetic divergence

François Mallard^{1,*}

Luke Noble¹

Thiago Guzella¹

Bruno Afonso¹

Charles F. Baer²

Henrique Teotónio^{1,*}

1. Institut de Biologie de l'École Normale Supérieure, CNRS UMR 8197, Inserm U1024, PSL Research University, F-75005 Paris, France;

2. Department of Biology, University of Florida Genetics Institute, University of Florida, Gainesville, Florida 32611, U.S.A.;

* Corresponding authors: mallard@bio.ens.psl.eu, teotonio@bio.ens.psl.eu.

Keywords: phenotypic stasis, G-matrix, selection surface, genetic drift, locomotion behavior, transition rates, *Caenorhabditis elegans*, experimental evolution.

1 Abstract

1
2 Whether or not genetic divergence on the short-term of tens to hundreds of generations is com-
3 patible with phenotypic stasis remains a relatively unexplored problem. We evolved predomi-
4 nantly outcrossing, genetically diverse populations of the nematode *Caenorhabditis elegans* under
5 a constant and homogeneous environment for 240 generations, and followed individual locomo-
6 tion behavior. Although founders of lab populations show highly diverse locomotion behavior,
7 during lab evolution the component traits of locomotion behavior – defined as the transition rates
8 in activity and direction – did not show divergence from the ancestral population. In contrast,
9 transition rates’ genetic (co)variance structure showed a marked divergence from the ancestral
10 state and differentiation among replicate populations during the final 100 generations and after
11 most adaptation had been achieved. We observe that genetic differentiation is a transient pattern
12 during the loss of genetic variance along phenotypic dimensions under drift during the last 100
13 generations of lab evolution. These results suggest that short-term stasis of locomotion behavior
14 is maintained because of stabilizing selection, while the genetic structuring of component traits
15 is contingent upon drift history.



2 Introduction

16
17 Stasis, the lack of directional change in the average values of a trait over time, is the most common
18 phenotypic pattern observed over timespans reaching one million years (Arnold, 2014; Gingerich,
19 2019; Uyeda et al., 2011). Theory predicts phenotypic stasis when stabilizing selection, or when
20 directional and other forms of selection cancel out over the period examined, acts upon standing
21 genetic variation reflecting the phenotypic effects of mutational input (Charlesworth et al., 1982;
22 Estes and Arnold, 2007; Hansen and Martins, 1996; Lande, 1986; Morrissey and Hadfield, 2012;
23 Stroud et al., 2023). When considering mutation-selection balance on the long-term (as scaled by
24 the effective population sizes), theory has been successfully applied to explain, for example, fly
25 wing evolution over a period of 40 million years (Houle et al., 2017), or nematode embryogenesis
26 over 100 million years (Farhadifar et al., 2015). On the short-term of a few tens to hundreds
27 of generations, however, many natural populations depend on standing genetic variation for
28 adaptation or rescue from extinction, when mutation should be of little influence and founder
29 effects, demographic stochasticity and genetic drift are important (Chelo et al., 2013; Hill, 1982;
30 Mallard et al., 2023a; Matuszewski et al., 2015).

31 In the short-term, before mutation-selection balance is reached, phenotypic stasis in natural
32 populations is also commonly observed, often despite significant trait heritability and selection
33 (Merilä et al., 2001; Pujol et al., 2018). Explanations for short-term phenotypic stasis have re-
34 lied on showing that in many cases there were no changes in the breeding traits' values, that
35 is, no genetic divergence, either because of selection on unmeasured traits that are genetically
36 correlated with observed ones or because of correlated selection due to unknown environmen-
37 tal covariation between observed and unobserved traits with fitness e.g., (Czorlich et al., 2022;
38 Kruuk et al., 2002), both instances of "indirect" selection. Short-term phenotypic stasis with-
39 out genetic divergence has also been explained by phenotypic plasticity allowing the tracking
40 of environmental fluctuations, e.g., (Biquet et al., 2022; de Villemereuil et al., 2020). Pujol et al.
41 (2018) reviews other processes responsible for phenotypic stasis in the short term. These studies

42 indicate that phenotypic evolution cannot be understood when considering each trait indepen-
43 dently of others and that a multivariate description of selection and standing genetic variation is
44 needed. Selection on multiple traits should be seen as a surface with potentially several orthog-
45 onal dimensions (Phillips and Arnold, 1989), each with particular gradients depicting selection
46 strength and direction on each trait and between traits (Arnold et al., 2001; Lande and Arnold,
47 1983). Responses to selection in turn will depend on the size and shape of the G -matrix, the addi-
48 tive genetic variance-covariance matrix of multiple traits (Lande, 1979). For example, phenotypic
49 dimensions with more genetic variation are expected to facilitate adaptation, as selection will be
50 more efficient (Lande, 1976, 1979; Schluter, 1996), even if indirect selection can confound predic-
51 tions about phenotypic evolution (Mallard et al., 2023a; Morrissey and Bonnet, 2019; Stinchcombe
52 et al., 2014).

53 The extent to which phenotypic stasis is compatible with the expected divergence of the G -
54 matrix in the short-term remains little explored cf. (Bohren et al., 1966; Gromko, 1995; Simões
55 et al., 2019; Teotónio et al., 2004; Teotónio and Rose, 2000). Studies in natural populations cannot
56 usually control environmental variation, and estimates of G -matrix dynamics are nearly im-
57 possible to obtain, while experiments employing truncation selection do not easily model the
58 complexity of the selection surface. Under drift, and assuming an infinitesimal model of trait
59 inheritance, the G -matrix size (i.e., the total genetic variance) is reduced and diverges from an-
60 cestral states by a factor proportional to the effective population size (Lande, 1976; Lynch and
61 Hill, 1986; Phillips et al., 2001). However, theory that includes the effects of finite population
62 sizes, multivariate selection, and the pleiotropic effects of mutation remains out of reach for
63 changes in genetic covariances between traits and thus G -matrix shape (Barton and Turelli, 1987;
64 Burger, 2000; Lande, 1980; Lynch and Walsh, 1998; Simons et al., 2018). We do expect, how-
65 ever, that once most adaptation has occurred, the divergence of the G -matrix shape is caused by
66 drift, and also know that different forms of selection might lead to further genetic divergence
67 in the relatively local phenotypic space occupied after adaptation (Doroszuk et al., 2008; Haller
68 and Hendry, 2014). Whether or not genetic divergence will also lead to phenotypic divergence

69 should then depend on the distribution of pleiotropic effects of quantitative trait loci (QTL) alle-
70 les, and linkage disequilibrium between them, created by past selection and drift, and ultimately
71 on the developmental and physiological mapping of genetic onto phenotypic variation (Chebib
72 and Guillaume, 2017; Hansen and Wagner, 2001; Morrissey, 2015; Riska, 1989).

73 Here we seek to find if the short-term evolution of the **G**-matrix follows the directions of
74 selection or if there is loss of genetic variance just by drift. We also seek to determine how ge-
75 netic divergence is compatible with phenotypic stasis once most adaptation has been achieved.
76 We analyze the evolution of locomotion behavior on the hermaphroditic nematode *Caenorhabditis*
77 *elegans*, spanning 240 generations of lab evolution in a constant and homogeneous environment,
78 thus maximizing the chances of imposing and detecting stabilizing selection. We could obtain an
79 accurate characterization of the fitness effects of component trait variation of locomotion behavior
80 (transition rates between movement states and direction), by measuring essentially all individ-
81 uals at the time of reproduction. We expect locomotion behavior to evolve because individual
82 nematodes do not need to engage in foraging and dwelling for feeding (Gray et al., 2005). It is
83 further expected that sexual interaction between hermaphrodites and males impacts the evolu-
84 tion of locomotion behavior (Barr et al., 2018). We characterized the evolution of the broad-sense
85 **G**-matrix for hermaphrodite locomotion behavior, obtained by phenotyping inbred lines derived
86 from the domesticated ancestral population at generation 140 and from three replicate popu-
87 lations during further 50 and 100 generations in the same environment. After domestication,
88 selection gradients were estimated by regressing fertility onto transition rates.

89 3 Methods

90 3.1 Archiving

91 Data, R code scripts, and modeling results (including **G**-matrix estimates) can be found in our
92 github repository.

3.2 Laboratory culture

94 We analyzed the lab evolution of locomotion behavior during 273 generations (Figure 1A), the
95 first 223 of which have been previously detailed (Noble et al., 2017; Teotónio et al., 2012; The-
96 ologidis et al., 2014). Briefly, 16 inbred founders were intercrossed in a 33-generation funnel
97 to obtain a single hybrid population (named A0), from which six population replicates (A[1-6])
98 were domesticated for 140 generations. Based on the evolution of several life-history traits such
99 as hermaphrodite self and outcross fertility, male mating ability or viability until reproduction we
100 have previously shown that most adaptation to lab conditions had occurred by generation 100
101 (Carvalho et al., 2014a,b; Pouillet et al., 2016; Teotónio et al., 2012; Theologidis et al., 2014). From
102 population A6 at generation 140 (A6140), we derived six replicate populations and maintained
103 them in the same environment for another 100 generations (CA[1-6]). CA[1-6] were derived
104 from splitting into six a single pool of at least 10^3 individuals from large (10^4) thawed sam-
105 ples of the A6140 population (Theologidis et al., 2014). Inbred lines were generated by selfing
106 hermaphrodites from A6140 (for at least 10 generations), and from CA populations 1-3 at gener-
107 ation 50 and 100 (CA[1-3]50 and CA[1-3]100; Noble et al. (2021)). We refer to these last 100
108 generations as the focal stage. During the domestication and focal stages, populations were cul-
109 tured at constant census sizes of $N = 10^4$ and expected effective population sizes of $N_e = 10^3$
110 (Chelo et al., 2013; Chelo and Teotónio, 2013). Non-overlapping 4-day life-cycles were defined
111 by extracting embryos from plates and seeding starvation-synchronized L1 larvae to fresh food
112 (Teotónio et al., 2012). Periodic storage of samples ($> 10^3$ individuals) was done by freezing
113 (Stiernagle, 1999). Revival of ancestral and derived population samples allows us to control for
114 transgenerational environmental effects under “common garden” phenotypic assays (Teotónio
115 et al., 2017).

116

3.3 Worm tracking assays

117 3.3.1 Sampling and design

118 Population or inbred line samples were thawed from frozen stocks on 9cm Petri dishes and
119 grown until exhaustion of food (*Escherichia coli* HT115). This occurred 2-3 generations after
120 thawing, after which individuals were washed from plates in M9 buffer. Adults were removed by
121 centrifugation, and three plates per line were seeded with 1000 larvae. Samples were maintained
122 for one to two complete generations in the controlled environment of lab evolution. At the
123 assay generation (generation 4 post-thaw), adults were phenotyped for locomotion behavior at
124 their usual reproduction time during lab evolution (72h post L1 stage seeding) in single 9 cm
125 plates. At the beginning of each assay we measured ambient temperature and humidity in the
126 imaging room to control for their effects on locomotion. See Table 1 for a detailed description of
127 populations phenotyped with their generations within the different phase of the experiment.

128 Inbred lines from the experimental populations were phenotyped over three main common
129 garden experiments in two different lab locations (Lisbon and Paris) by three experimenters.
130 The first common garden included only A6140 lineages, the second CA[1-3]50 lineages and the
131 last one all CA[1-3]100 lineages and A6140 lineages. A6140 G-matrix was initially estimated only
132 from the first common garden (see details below). There were 197 independent thaws, each defin-
133 ing a statistical block containing 2-22 samples. 188 inbred lines from the A6140 population were
134 phenotyped, with 52 CA150, 52 CA250, 51 CA350, 51 CA1100, 53 CA2100 and 68 from CA3100
135 (not including the A6140 lineages from the third common garden). Each line was phenotyped
136 in at least two blocks (technical replicates). CA[1-3]50 and CA[1-3]100 lines were phenotyped
137 within a year. A6140 lines were phenotyped over two consecutive years. A set of 63 A6140
138 lineages that were phenotyped together with the CA[1-3]100 populations in the third common
139 garden were used to compute a second A6140 G-matrix. We further phenotyped the outbred
140 populations and the 16 founders in a single common garden. For these, there were 9 indepen-
141 dent thaws, of which 5 also contained founders. All founders and populations were phenotyped

142 twice except for A6140, which was included in six blocks.

143 To improve the estimation of the selection surface in our lab evolution environment (see
144 below), we also assayed locomotion bias in 56 inbred lines derived from populations evolved in
145 a high-salt environment (GA[1,2,4]50) for which fertility data was available (Noble et al., 2017).
146 These lines were phenotyped in the same blocks as the A6140 lines included in the gamma matrix
147 analysis (first common garden, single experimenter). Removing these lines from the analysis did
148 not affect the mode of the posterior distribution estimates of our coefficients. It only led to the
149 loss of statistical power reflected by wider credible intervals (analysis not shown).

150 3.3.2 *Imaging*

151 To measure locomotion behavior we imaged adults 72h post-L1 seeding using the Multi-Worm
152 Tracker [MWT version 1.3.0; Swierczek et al. (2011)]. Movies were obtained with a Dalsa Fal-
153 con 4M30 CCD camera and National Instruments PCIe-1427 CameraLink card, imaging through
154 a 0.13-0.16 mm cover glass placed in the plate lid, illuminated by a Schott A08926 backlight.
155 Plates were imaged for approximately 20-25 minutes with default MWT acquisition parameters.
156 Choreography was used to filter and extract the number and persistence of tracked objects and
157 assign movement states across consecutive frames as forward, still or backwards, assuming that
158 the dominant direction of movement in each track is forward (Swierczek et al., 2011).

159 MWT detects and loses objects over time as individual worms enter and leave the field of
160 view or collide with each other. Each track is a period of continuous observation for a single
161 object (the mapping between individual worms and tracks is not 1:1). We ignored the first 5
162 minutes of recording, as worms are perturbed by plate handling. Each movie contains around
163 1000 tracks with a mean duration of about 1 minute. The MWT directly exports measurements at
164 a frequency that can vary over time (depending on tracked object density and computer resource
165 availability), so data were standardized by subsampling to a common frame rate of 4 Hz. Worm
166 density, taken as the mean number of tracks recorded at each time point averaged over the total
167 movie duration, was used as a covariate in the estimation of genetic variance-covariances below.

168 3.3.3 *Differentiating males from hermaphrodites*

169 A6140 and all CA populations are androdioecious, with hermaphrodites and males segregating
170 at intermediate frequencies (Teotónio et al., 2012; Theologidis et al., 2014). We were able to
171 reliably (97% accuracy) differentiate between the sexes based on behavioral and morphological
172 traits extracted from MWT data.

173 We first evaluated a set of simple descriptions of individual size, shape, and movement to
174 find a subset of metrics that maximized the difference in preference for a two-component model
175 between negative and positive controls: respectively, inbred founders and two monoecious (M)
176 populations which contained no, or very few, males; and three dioecious (D) populations with
177 approximately 50% males [M and D populations were derived from A6140, see Theologidis
178 et al. (2014) and Guzella et al. (2018)]. Starting with worm area, length, width, curvature, ve-
179 locity, acceleration, and movement run length as parent traits from the Choreography output,
180 derived descendant traits were defined by first splitting parents by individual movement state
181 (forward, backward, still) and calculating the median and variance of the distribution for each
182 track. Traits with more than 1% missing data were excluded, and values were log-transformed
183 where strongly non-normal (a difference in Shapiro-Wilk $-\log_{10}(p) > 10$). Fixed block and
184 log plate density effects were removed by linear regression before fitting the residuals to two-
185 component Gaussian mixture models. These two-component Gaussian models were fit to tracks
186 for each line/population [R package *mclust* Scrucca et al. (2016), VII spherical model with vary-
187 ing volume], orienting labels by area (assuming males are smaller than hermaphrodites). We
188 sampled over sets of three traits, requiring three different parent trait classes, at least one related
189 to size. We took the set maximizing the difference in median Integrated Complete-data Likeli-
190 hood (ICL) between control groups (log area, log width, and velocity, all in the forward state).
191 By this ranking, the 16 inbred founders and two monoecious populations fell within the lower
192 19 samples (of 77), while the three dioecious populations fell within the top 15 samples.

193 To build a more sensitive classifier robust to male variation beyond the range seen in control

194 data, we then trained an extreme gradient boosting model using the full set of 30 derived traits on
195 the top/bottom 20 samples ranked by ICL in the three-trait mixture model [R package *xgboost*,
196 [Chen and Guestrin \(2016\)](#)]. Negative control samples were assumed to be 100% hermaphrodite,
197 while tracks in positive controls were assigned based on *mclust* model prediction, excluding
198 those with classification uncertainty in the top decile. Tracks were classified by logistic regression,
199 weighting samples inversely by size, with the best cross-validated model achieving an area under
200 the precision-recall curve of 99.75% and a test classification error of 3.1% ($max_depth = 4, eta =$
201 $0.3, subsample = 0.8, eval_metric = "error"$). Prediction probabilities were discretized at 0.5.

202 Males tend to move much faster than hermaphrodites ([Lipton et al., 2004](#)), and because in-
203 dividual collision leads to loss of tracking, sex is strongly confounded with track length and
204 number. To estimate male frequencies at the sample level, tracks were sampled at 1s slices every
205 30s over each movie in the interval 400-1200 seconds, and line/population estimates were ob-
206 tained from a binomial generalized linear model ([Venables and Ripley, 2002](#)). Estimates appear
207 to saturate at around 45%, presumably due to density-dependent aggregation of multiple males
208 attempting to copulate.

209 3.4 Locomotion behavior

210 3.4.1 Definition of transition rates

211 In a one-dimensional space, individual locomotion behavior can be described by the transition
212 rates of activity and direction. We modeled the expected sex-specific transition rates between for-
213 ward, still and backward movement states with a continuous time Markov process. We consider
214 a system having $d = 3$ states with $P(t_1, t_2) \in \mathbb{R}^{d,d}$, $t_2 > t_1$, denoting the transition probability
215 matrix ([Jackson, 2011](#); [Kalbfleisch and Lawless, 1985](#)):

$$p_{i,j}(t_1, t_2) = \mathbb{P} [s(t_2) = j \mid s(t_1) = i] \quad (1)$$

216 where $s(t) \in \mathcal{S}$, with $\mathcal{S} = \{\underline{s}till, \underline{f}orward, \underline{b}ackward\}$ being the movement state occupied in instant
 217 t . We consider a time-homogeneous process described by the transition rate matrix:

$$Q = \begin{bmatrix} -q_s & q_{s,f} & q_{s,b} \\ q_{f,s} & -q_f & q_{f,b} \\ q_{b,s} & q_{b,f} & -q_b \end{bmatrix} \quad (2)$$

218 where $q_{i,j} \geq 0 \forall i, j$, subject to the constraint:

$$q_i = \sum_{j \neq i} q_{i,j} \quad (3)$$

219 Hence, six of the nine possible transitions are independent. Let θ denote the parameters to be
 220 estimated, containing the off-diagonal elements from equation 2:

$$\theta = [q_{s,f}, q_{s,b}, q_{f,s}, q_{f,b}, q_{b,s}, q_{b,f}] \quad (4)$$

221 In this model, an object's time remains in a given state is on average $1/q_i$. Since the process
 222 is stationary, the probability of transition is a function of the time difference $\Delta t = t_2 - t_1$, such
 223 that $P(t_1, t_2) = P(\Delta t)$, and the elements of the $P(\Delta t)$ matrix:

$$p_{i,j}(\Delta t) = \mathbb{P}[S(\Delta t) = j \mid S(0) = i] \quad (5)$$

224 It then follows that:

$$P(\Delta t) = \exp(\Delta t Q) \quad (6)$$

225 where $\exp(\cdot)$ denotes the matrix exponential. The constraint in equation 3 ensures that:

$$P(\infty) = \begin{bmatrix} f_s & f_f & f_b \\ f_s & f_f & f_b \\ f_s & f_f & f_b \end{bmatrix} \quad (7)$$

226 where f_i is the relative frequency of state i that no longer depends on the previous state (all
 227 three rows of the $P(\infty)$ matrix converge). We find that the state frequencies from $P(\infty)$ are a
 228 monotonic and mostly linear function of the observed frequencies of movement states (Figure S3),
 229 showing that violations of the Markov assumption of the model do not induce a large bias in the
 230 long-term predictions of our model.

231 3.4.2 Estimation of transition rates

232 To estimate transition rates, we have N objects (individual tracks) from each technical replicate
 233 (Petri plate), with the data on the k -th object denoted as:

$$\mathcal{D}_k = (x_{k,1}, x_{k,2}, \dots, x_{k,n_k-1}) \quad (8)$$

$$x_{k,l} = (s_{k,l}, s_{k,l+1}, \Delta t_{k,l}), \quad \Delta t_{k,l} = t_{k,l+1} - t_{k,l} > 0 \quad (9)$$

234 where $s_{k,l}$ is the state of the k -th object in the l -th time-point in which it was observed,
 235 and $t_{k,l}$ is the instant of time in which this observation was made. Then, given data $\mathcal{D} =$
 236 $\{\mathcal{D}_1, \mathcal{D}_2, \dots, \mathcal{D}_N\}$, the log-likelihood for the model for analysis is (Bladt and Sorensen, 2005;
 237 Kalbfleisch and Lawless, 1985):

$$\mathcal{L}(\theta | \mathcal{D}) = \sum_{k=1}^N \sum_{l=1}^{n_k-1} \ln(p_{i,j}(\Delta t) |_{i=s_{k,l}, j=s_{k,l+1}, \Delta t=\Delta t_{k,l}}) \quad (10)$$

238 where $p_{i,j}(\Delta t)$ was defined in equation 5, and is calculated as a function of the parameters
 239 θ via equation 4. Therefore, the data on the N objects can be represented as the number of
 240 observations of $x = (i, j, \Delta t)$, which we denote as $\tilde{n}_{i,j,\Delta t}$:

$$\tilde{n}_{i,j,\Delta t} = \sum_{k=1}^N \sum_{l=1}^{n_k-1} \mathbb{I}_{i,j,\Delta t} [s_{k,l}, s_{k,l+1}, \Delta t_{k,l}] \quad (11)$$

241 and where $\mathbb{I}_{i,j,\Delta t} [\cdot]$ is the indicator function:

$$\mathbb{I}_{i,j,\Delta t} [s_1, s_2, \delta t] = \begin{cases} 1, & \text{if } s_1 = i, s_2 = j \text{ and } \delta t = \Delta t \\ 0, & \text{otherwise} \end{cases} \quad (12)$$

242 The input data can then be compressed by considering only the data:

$$\mathcal{Z} = \{z_1, z_2, \dots, z_M\} \quad (13)$$

$$z_k = (\Delta t_k, \tilde{N}_k), \Delta t_k \in \mathfrak{R}^+, \tilde{N}_k \in \mathbb{N}_0^{d,d} \quad (14)$$

$$\tilde{N}_k = \tilde{n}_{i,j,\Delta t_k} \quad (15)$$

243 The log-likelihood to estimate transition rates can be finally rewritten as:

$$\mathcal{L}(\theta | \mathcal{Z}) = \sum_{k=1}^m \vec{\mathbf{1}}_d^T (\tilde{N}_k \odot \ln(P_k)) \vec{\mathbf{1}}_d \quad (16)$$

244 where $\vec{\mathbf{1}}_d$ is a d -dimensional vector of 1s, \odot denotes the Hadamard product, and $\ln P_k$ is the
 245 matrix obtained by taking the logarithm of each value in matrix P_k .

246 These models were specified using RStan (Stan Development Team (2018), R version 3.3.2,
 247 RStan version 2.15.1), which performs Bayesian inference using a Hamiltonian Monte Carlo sam-
 248 pling to calculate the posterior probability of the parameters given the observed data. We used

249 multi-log normal prior distributions with mean transition rate and a coefficient of variation:

250 $\ln(q_{i,j}) \sim \mathcal{N}(\ln(2), 0.6)$.

251 Throughout, we denote non-self transition rates q_k the six off-diagonal elements of the \mathbf{Q}
252 matrix estimated by the above model.

253 3.4.3 Male and inbreeding effects

254 Using the transition rates measured in populations and inbred lines, we fit a series of linear
255 mixed-effects models to test for phenotypic evolution in the outbred populations, for effects of
256 male frequency on hermaphrodite transition rates in the outbred populations, and for inbreeding
257 effects in the inbred lines. Given sparse temporal sampling, we make the conservative assump-
258 tion of independence of observations within domestication and focal stages. For transition rate
259 q_k :

$$\ln(q_k) = \alpha + \beta_{gen}G + \gamma_{anc}t + \delta_{anc} + \zeta_b + \epsilon \quad (17)$$

260 with α the trait mean, β_{gen} a fixed effect of generation number t , γ_{anc} and δ_{anc} random effects
261 accounting for intercept and slope differences between the domestication and focal periods of
262 lab evolution (both $\sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$), $\zeta \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ a random effect of block b and $\epsilon \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ the
263 residual error.

$$\ln(q_k) = \alpha + \beta F + \gamma_{popId} + \zeta_b + \epsilon \quad (18)$$

264 with β a fixed effect of male frequency F , $\gamma_{popId} \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ a random effect accounting for
265 differences between populations, $\zeta \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ a random effect of block b , and $\epsilon \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ the
266 residual error.

267 As we estimate the \mathbf{G} -matrix from the line differences (see next section), it is likely that it
268 does not reflect the true additive genetic (co)variance matrix (\mathbf{G} -matrix) unless the mean trait

269 values among lines are similar to the mean trait values of the outbred population from which the
 270 lines were derived (Lynch and Walsh, 1998). Only with directional, genome-wide, dominance
 271 or epistasis would the “broad-sense” **G**-matrix not be a good surrogate for the “narrow-sense”
 272 additive **G**-matrix. See Chapter 3 of Kearsey and Pooni (1996) for the different ways dominance
 273 and epistasis can change segregation variance in F2 crossing designs. Because the lines and the
 274 populations were phenotyped at different times, we included environmental covariates:

$$\ln(q_k) = \alpha + \beta + T * H * D + \gamma + \delta_{lineID} + \epsilon \quad (19)$$

275 where environmental covariates: temperature (**T**), relative humidity (**H**) and density (**D**) are
 276 fitted as fixed effects. β is a two-level categorical fixed effect (inbred lines or population). γ is
 277 a two-level categorical fixed effect accounting for differences between the years of phenotyping
 278 measurements of the A6140 lineages. $\delta \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ a random effect accounting for line identity
 279 within populations and $\epsilon \sim \mathcal{N}(0, \sigma^2)$ the residual error.

280 Both male and inbreeding models were fit using the *lmer* function in R package *lme4*, and non-
 281 zero values of fixed effects were tested against null models without fixed effects with likelihood
 282 ratio tests. Marginal r^2 for the male frequencies were computed using the *r.squaredGLMM*
 283 function of the package *MuMIn* (Bartoń, 2020).

284 3.5 Transition rate genetics

285 3.5.1 **G**-matrix estimation

286 Genetic (co)variances of transition rates per population are estimated as half the between inbred
 287 line differences for lines separately derived from the evolving outbred populations. In the ab-
 288 sence of selection during inbreeding and canceling of directional non-additive gene action, this
 289 broad-sense **G**-matrix obtained from inbred lines is an adequate surrogate for the additive **G**-
 290 matrix of outbreeding populations (Kearsey and Pooni, 1996; Lynch and Walsh, 1998). We test
 291 these assumptions (see below).

292 **G**-matrices for the six non-self transition rates q_k were estimated from trait values for the
293 inbred lines derived from focal populations. We estimated **G**-matrices separately for each of
294 the seven populations (A6140, CA[1-3]50, CA[1-3]100). The 6 transition rates q_k were fitted as a
295 multivariate response variable y in the model:

$$y = \mu + T * H * D + L + B + e. \quad (20)$$

296 where the intercept (μ) and the environmental covariates: temperature (**T**), relative humidity (**H**)
297 and density (**D**) were fitted as fixed effects. Environmental covariates were fitted individually
298 and with all possible interactions. Each covariate was standardized to a mean of 0 and standard
299 deviation of 1. Block effects (**B**) and line identities (**L**) were modeled as random effects and **e**
300 was the residual variance. We then estimated a matrix of genetic (co)variance as half the line
301 covariance matrix (**L**). An additional two-level categorical effect was included when estimating
302 the A6140 matrix that accounts for differences between the 2012 and 2013 phenotyping blocks in
303 the first common garden. As mentioned above, a second A6140 matrix was computed from the
304 data collected in the third common garden using the same model.

305 For modeling we use the R package *MCMCglmm* (Hadfield, 2010). We constructed priors
306 as the matrix of phenotypic variances for each trait. Model convergence was verified by visual
307 inspection of the posterior distributions and by ensuring that the autocorrelation remained below
308 0.05. We used 100000 burn-in iterations, a thinning interval of 2000 and a total of 2100000 MCMC
309 iterations.

310 3.5.2 *G*-matrices under random sampling

311 For each of our seven populations (A6140, CA[1-3]50, CA[1-3]100), we constructed 1000 ran-
312 domised **G**-matrices to generate a null distribution against which to compare the observed esti-
313 mates. We randomly shuffled both the inbred line and block identities and fit equation 20. We
314 then computed the posterior means of our 1000 models to construct a null distribution.

315 We additionally generated 1000 matrices for the A6140 population using the same procedure
316 on random subsets of 60 (of 188 total) inbred lines to determine the effects of sampling the same
317 number of lines as those for CA[1-3]50 and CA[1-3]100 populations.

318 3.5.3 *G*-matrix divergence and differentiation

319 We define genetic divergence whenever comparing derived from ancestral **G**-matrices, and simi-
320 larly, genetic differentiation when comparing the **G**-matrices of replicate populations at genera-
321 tion 50 or generation 100.

322 To compare the overall size of the **G**-matrices during experimental evolution, we first com-
323 puted the trace of the matrices and then performed spectral analyses of the posterior ancestral
324 **G**-matrix. The decomposition of the posterior ancestral **G**-matrix allows one to describe the
325 overall **G**-matrix shape, with the relative genetic variance between the six eigenvalues of each
326 eigenvector, indicating whether the matrix is elliptical (a few large eigenvalues) or round (homo-
327 geneous eigenvalues). The first eigenvector (defined as g_{max}) is the linear combination of traits
328 where the genetic variance is maximized.

329 To compare changes in **G**-matrix shape, we computed the angles Θ between the eigenvectors
330 of the **G**-matrices as in Noble et al. (2019). For g_i and g_j two eigenvectors:

$$\Theta = \frac{180}{\pi} \cos^{-1} \left(\frac{g_i \cdot g_j}{\|g_i\| * \|g_j\|} \right). \quad (21)$$

331 As both g_i (g_j) and $-g_i$ ($-g_j$) are eigenvectors of the same **G**-matrix, Θ values between 90° and
332 180° were transformed so that Θ always remains between 0° and 90° . We sampled the posterior
333 distribution of the **G**-matrix of interest for each angle to create a credible interval. The null
334 expectation for Θ is calculated as the angle between 1,000 pairs of random vectors sampled from
335 a uniform distribution $\mathcal{U}^6(-1, 1)$ as in Mallard et al. (2023a).

336 In our final analysis of genetic divergence and differentiation, we used eigentensor methods
337 to explore differences between the **G**-matrices, following (Aguirre et al., 2014; Hine et al., 2009).

338 Genetic (co)variance tensors (Σ) are fourth-order objects describing how phenotypic dimensions
 339 between transition rates maximize differences between all the \mathbf{G} -matrices. The genetic variation
 340 among multiple \mathbf{G} -matrices can be described by Σ decomposition into orthogonal eigentensors
 341 (E_i , with i being the orthogonal dimensions), each associated with an eigenvalue quantifying its
 342 contribution to variation in Σ (α_i). In turn, eigentensors can be decomposed into eigenvectors
 343 (e_{ii}), each with associated eigenvalues (λ_i). [Aguirre et al. \(2014\)](#) implemented this approach in a
 344 Bayesian framework using *MCMCglmm*, and [Morrissey and Bonnet \(2019\)](#) made an important
 345 modification to account for sampling where the amount of variance in α_i is compared to an
 346 expected distribution by sampling a finite number of lines.

347 3.6 Selection on transition rates

348 3.6.1 Selection surface

349 The log-transformed, covariate-adjusted fertility values (best linear unbiased estimates) for each
 350 inbred line were downloaded from [Noble et al. \(2017\)](#), exponentiated, and divided by the mean
 351 to obtain a relative fitness measure (w_l).

352 Since we did not observe any directional change in locomotion behavior or component tran-
 353 sition rates during lab evolution, and because the inbred lines were derived after domestication,
 354 most of adaptation to the lab environments has occurred, and we do not expect linear (direc-
 355 tional) selection to be significant (but see below). We estimated quadratic selection gradients
 356 using partial regression, following ([Lande and Arnold, 1983](#)), with the *MCMCglmm* R package:

$$w_l = \alpha + \sum_{k=1}^6 \gamma_k z_{k,l}^2 + \sum_{k_1=1}^5 \sum_{k_2=k_1+1}^6 \gamma_{k_1,k_2} z_{k_1,l} z_{k_2,l} + \epsilon \quad (22)$$

357 with α being the mean relative fitness among all lines and γ the partial coefficients estimat-
 358 ing quadratic selection on each transition rate k , or between pairs of transition rates k_1 and k_2 .
 359 Environmental covariates (temperature, humidity, density) were defined and normalized as for

360 the \mathbf{G} -matrices estimation described above. Model residuals were normal and homocedastic (not
361 shown).

362 We compared the results of this model (equation 22) with those of linear mixed effect models
363 including as a random effect the additive genetic similarity matrix \mathbf{A} between inbred lines, as
364 defined in Noble et al. (2017) and Noble et al. (2021). We have also compared results from
365 equation 22 to models including coefficients for linear selection on each transition rate. Under
366 both circumstances parameter estimates are similar to those presented, albeit with changing
367 credible intervals (not shown). Including other measured traits by the worm tracker, such as
368 body size [a trait related to developmental time that is known to affect fertility in our populations
369 (Theologidis et al., 2014)] similarly does not affect the qualitative conclusions we reach.

370 3.6.2 \mathbf{G} -matrix alignment with the selection surface

371 We used canonical analysis (Phillips and Arnold, 1989) to visualize the selection surface as:

$$\Lambda = \mathbf{U}^T \gamma \mathbf{U} \quad (23)$$

372 with \mathbf{U} being the matrix of eigenvectors of γ , and Λ the diagonal matrix of eigenvalues
373 (denoted $\lambda_{[1-6]}$). \mathbf{G} -matrices were rotated to visualize them as:

$$\mathbf{G}' = \mathbf{U}^T \mathbf{G} \mathbf{U} \quad (24)$$

374 To sample a null distribution of the γ eigenvalues along the rotated dimensions, we fit the
375 same model after permuting the relative fitness values of the lines. We then extracted the diago-
376 nal elements of these permuted γ after rotation using the estimated \mathbf{U} .

377 To see the evolution of the \mathbf{G} -matrix in the selection surface, we calculated the Pearson prod-
378 uct moment correlations between the eigentensor vectors explaining most of the genetic differ-
379 ences between the 7 matrices (e_{11} , e_{12}) with the canonical selection dimensions (y_1 - y_6). We esti-
380 mated uncertainty in these values by sampling from the posterior distribution of γ 1000 times.

3.7 *Inference of effects*

381
382 Most of our analysis relies on Bayesian inference of genetic or phenotypic effects. As discussed
383 in [Walter et al. \(2018\)](#), the “significance” of effects can be inferred when there is no overlap
384 between the posterior null sampling distributions with the posterior empirical estimate of the
385 expected values. Thus, we compare expected value estimates such as a mean or mode with the
386 95% credible intervals under random sampling of the expected value. The “significance” of the
387 posterior mode estimates is based on their overlap with the posterior null distribution of the pos-
388 terior modes ([Walter et al., 2018](#)). For all comparisons of posterior distributions significance can
389 be inferred when their 83% credible intervals do not overlap ([Austin and Hux, 2002](#)), assuming
390 homoscedasticity.

4 Results

4.1 *Laboratory culture*





393 Our lab evolution system is based on a hybrid population derived from 16 founder strains
394 ([Figure 1A](#)). Replicate samples from the hybrid population were domesticated for 140 non-
395 overlapping generations at census size $N=10^4$ to an environment in part characterized by constant
396 density, temperature and relative humidity, and by little spatial structure during the life-cycle
397 (see Methods). The dynamics of several life-history traits during domestication indicate that
398 most adaptation to lab conditions occurred by generation 100 ([Carvalho et al., 2014a,b](#); [Pouillet](#)
399 [et al., 2016](#); [Teotónio et al., 2012](#); [Theologidis et al., 2014](#)). From a single domesticated popula-
400 tion we derived replicate populations and evolved them for another 100 generations in the same
401 environmental conditions. Although we measured locomotion behavior throughout of lab evo-
402 lution, we only follow the **G**-matrix of its component traits during the last 100 generations, after
403 adaptation, a stage that we call here the focal stage of lab evolution ([Figure 1A](#)).

404 *C. elegans* reproduces mostly by selfing in nature though there is considerable variance in

405 male mating performance among the founders (Teotónio et al., 2006). By training a model on
406 a suite of size- and locomotion-related metrics, we found that hermaphrodites could be clearly
407 differentiated from males (see Methods), and estimated males frequencies were high during the
408 entire experiment (Figure S1). Because *C. elegans* are androdioecious, and hermaphrodites cannot
409 mate with each other, average expected selfing rates at a generation are 1 minus twice the male
410 frequency at the previous generation (Teotónio et al., 2012), and we can conclude that outcrossing
411 was the predominant reproduction mode during lab evolution. Previously, we showed that
412 effective population sizes during domestication were of about $N_e=10^3$ (Chelo and Teotónio, 2013).

413 4.2 Evolution of locomotion behavior

414 We measured locomotion behavior at the time of reproduction for each outbred population and
415 the inbred founders using worm video tracking (Swierczek et al., 2011). The output, after quality
416 control and initial analysis, are individual worm tracks categorized at a given point in time
417 by activity (moving, or not) and direction (forwards or backwards). We model a three-state
418 memoryless (Markov) process with homogeneous spatial and temporal dynamics (see Methods,
419 Figure S2). We view this as an obviously false but useful approximation of worm locomotion
420 behavior under our conditions, which is only partially violated (worms tend to resume forward
421 movement more often than expected; Figure S3). Component traits of locomotion behavior are
422 the (sex-specific) six non-self transition rates between forward movement, backward movement,
423 and immobility.

424 We find that while the founders of lab evolution show great diversity in locomotion behavior
425 under lab conditions, evolved populations rapidly attained, and maintained, a stable level after
426 hybridization for 240 generations. For example, considering the proportion of time individual
427 worms are stationary (Figure 1B), we observe values of around 40% for hermaphrodites - much
428 higher than most founders - while males are much more vagile (stationary around 10%). Neither
429 hermaphrodite nor male transition rates showed a directional change from the hybrid ancestral
   state over the full 240-generation period (Table 2, Supplementary Figures S4 and S5). Differences 

431 between replicate populations can be explained by sampling error.

432 4.3 *Broad-sense G-matrix*

433 To estimate **G**-matrices, we used approximately 200 lines from the generation 140 domesticated
434 population (A6140), and approximately 50 lines from each of three replicate populations derived
435 from A6140 and sampled at generations 50 (CA[1-3]50) and 100 (CA[1-3]100) of the focal lab
436 evolution. We use these broad-sense **G**-matrices as a surrogate for the narrow-sense (additive)
437 **G**-matrices of the outbred populations (see Methods). These two kinds of matrices might not
438 be identical because of selection during inbreeding or because of differential expression of non-
439 additive genetic effects in inbred and outbred individuals. Such differences, if present, manifest
440 as differences in the mean values of inbred and outbred samples as directional effects will sta-
441 tistically average out for polygenic traits (Kearsey and Pooni, 1996; Lynch and Walsh, 1998). We
442 used the inbred lines and the focal A6140 ancestor to compare means for all transitions and we
443 did not find any evidence of directional non-additive genetic effects (Table 3).

444 Our **G**-matrices could also differ from the **G**-matrices of outbred populations due to the
445 absence of males in the inbred lines; which were abundant in the outbred populations. This is
446 because males are known to disturb hermaphrodite locomotion behavior (Lipton et al., 2004).
447 We tested for effects of male frequency on transition rates in outbred populations with univariate
448 linear models and found that they were weak at best (Figure S6).

449 4.4* *Genetic divergence and differentiation*

450 For the domesticated 140 population (A6140), ancestral to all CA populations during further 100
451 generations in the same environment after adaptation, there is significant genetic variance in
452 all hermaphrodite transition rates, relative to a null distribution from permutations of line and
453 technical replicate identity (Figure 2A). Likewise, the posterior distributions of most (12 of 15)
454 covariance estimates between transition rates do not overlap 0, and differ from the null distribu-

455 tion of posterior means. The A6140 **G**-matrix is structured in two main behavioral modules, with
456 the transitions from still to forward or backward (i.e. leaving the still state) showing positive
457 covariances with each other and negative covariances with other transition rates.

458 Inbred lines from the ancestral and evolved populations at generations 50 and 100 were phe-
459 notyped in separate common garden assays. CA[1-3]50 inbred lines show a clear difference
460 relative to other generations in all transition rate variances and mean body area or velocity
461 (not shown). We thus phenotyped a subset of A6140 lines together with all CA[1-3]100 lines
462 and ensured that these measurements were comparable (see Figure S9). As a consequence, we
463 only compare **G**-matrix between A6140 and CA[1-3]100 populations, though we discuss the di-
464 vergence among the three CA[1-3]50 **G**-matrices as they were phenotyped in a single common
465 garden assay.

466 When looking at the evolved CA populations, we see that their **G**-matrices are reduced af-
467 ter 100 generations of evolution (Figure S7). Reduced genetic (co)variance in generation 100 is
468 particularly obvious when calculating the trace of the **G**-matrices, although all populations con-
469 tain more genetic variance than expected by chance (Figure 2B). The loss of genetic (co)variances
470 during focal evolution could be due to differences in statistical power or the result of continued
471 lab evolution. Sub-sampling A6140 to the sampling sizes of CA[1-3]100 populations, while in-
472 creasing the credible intervals did not affect the estimated modes, with many of them remaining
473 different from the null (Figure S8). This difference is robust to common garden assay variation
474 (see Figure S9A).

475 Eigendecomposition of the A6140 **G**-matrix further shows that, for the phenotypic dimen-
476 sion encompassing 64% of genetic variation in this population (g_{max}), the projected variance of
477 CA[1-3]100 populations in this dimension is much reduced (Figure 2C). In this g_{max} dimension
478 of maximal ancestral variation, leaving the still movement states (still-to-forward, and still-to-
479 backwards, transition rates) are positively associated with each other while being negatively as-
480 sociated with all other transition rates (Table 4). Therefore, the size of the **G**-matrix has evolved
481 over 100 generations.


482 Next, we performed eigendecomposition of the CA[1-3]100 and compared if the shape of the
483 evolved **G**-matrices aligned with the g_{max} of the ancestral population. We find that the angle
484 (Θ , see Methods) between the A6140 g_{max} and the first three eigenvectors of the evolved **G**-
485 matrices (g_{max} , g_2 and g_3) are much higher than zero, and indeed are not different from random
486 expectations (Figure 2D). At generation 50, however, only one replicate population diverged in
487 **G**-matrix shape because the angle between A6140 g_{max} and the CA[1,3]50 g_{max} is smaller than
488 expected by chance (Figure S11) – note that although the matrices were estimated in different
489 common garden assays, the direction of the canonical dimensions can be compared –. Overall,
490 the size and the shape of the **G**-matrix evolved over 100 generations.


491 We more formally tested for divergence of the **G**-matrices from the ancestral state during 100
492 generations and for differentiation between derived replicate populations at generation 50 using
493 eigentensor analysis (see Methods). This analysis identifies the phenotypic dimensions along
494 which there are most differences between the several matrices being compared.

495 When looking for divergence between A6140 and CA[1-3]100, the first eigentensor, E_1 , ex-
496 plains more variation than the null expectation (Figure 3A, 73%). **G**-matrix coordinates in the
497 space of E_1 (Figure 3B), show that the A6140 population drives most significant differences be-
498 tween all matrices, and thus encompasses most of the genetic divergence. Along the first eigen-
499 vector of E_1 (called e_{11} ; Figure 3C), divergence is mostly due to the loss of genetic variance in
500 the CA populations (Figure 2C). Confirming this interpretation, we further find that e_{11} is highly
501 collinear with the g_{max} of the A6140 population, the phenotypic dimension encompassing most
502 ancestral genetic variation (not shown). Similar conclusions can be reached when comparing
503 the A6140 results from the third common garden with the CA[1-3]100 populations while ensur-
504 ing that the assay period does not affect the variance estimates (see Figure S9). The first three
505 eigenvectors of CA[1-3]100 populations did not align with the A6140 g_{max} (Figure 2D), though
506 by generation 50 CA[1,3]50 replicates were aligned (Figure S11). Together, these findings indicate
507 that the genetic variance is progressively dispersed over multiple phenotypic dimensions during
508 focal evolution.

509 We tested for differentiation between replicate populations during focal evolution by restrict-
510 ing the spectral analysis to only the three CA[1-3] **G**-matrices, separately at generation 50 and
511 generation 100. For the CA[1-3]50 populations, we observe that a single eigentensor was differ-
512 ent from the null expectations, explaining 53% of the differences between the three **G**-matrices
513 (Figure S10). The coordinates of these matrices in the space of the eigentensor indicate that
514 CA150 and the remaining two populations contributed in opposite directions to the difference
515 observed. Most of this difference is expressed along the first two eigenvectors (50% and 37%):
516 CA[2-3]50 lost variance along the first eigenvector and CA150 along the second one. A similar
517 analysis at generation 100 did not show differentiation between the three CA[1-3]100 **G**-matrices
518 (not shown).

519 4.5 Selection on locomotion behavior

520 In Noble et al. (2017) we reported the fertility of many  inbred lines used to estimate the **G**-
521 matrices. This data encompasses hermaphrodite self-fecundity and progeny viability until early
522 larvae, measured in an environment that closely mimicked that of lab evolution. With this data
523 at hand we can estimate the selection surface of locomotion in our lab environment by applying
524 equation 22, with relative fertility being partially regressed onto the transition rates (see Meth-
525 ods).

526 We find that the 95% credible intervals for several coefficients for correlated selection between
527 pairs of transition rates do not overlap zero: negative between still-forward (SF) and forward-
528 still (FS) and positive between SB and FS, and FS and BS (Figure S12). To visualize the selection
529  surface, we rotated the γ -matrix with canonical analysis (see Methods). The resulting selection
530 surface suggests a saddle with three unstable equilibria in three canonical dimensions y_1 - y_3 ,
531 indicating disruptive selection, and three stable equilibria in three dimensions (y_4 - y_6), indicating
532 stabilizing selection (Figure 4, Table 5). We only find, however, evidence of weak and strong
533 stabilizing selection at y_5 and y_6 , respectively, because only these empirical estimates are unlikely
534 under the null distribution.

4.6 *G*-matrix evolution in the selection surface






Projection of the **G**-matrices onto the canonical selection dimensions shows that most genetic variance is concentrated in dimensions (y_2 - y_4), while the dimensions under stabilizing selection (y_5 and y_6) do not show much genetic variance that can be lost after generation 140 (Figure 5). y_1 does similarly not show much genetic variance. Along all potential selection dimensions, loss of genetic variance is consistent with drift when assuming an infinitesimal model of trait inheritance (Barton et al., 2017) and effective population sizes of $N_e = 10^3$ (Chelo and Teotónio, 2013). However, for the y_1 and y_6 dimensions, initial and evolved populations at generation 100 clearly varied less than the founders' isolates of experimental evolution, as their 83% posterior distributions do not overlap.

To assess if **G**-matrix evolution aligned with the selection surface, we calculated the correlation between the directions of genetic divergence at generation 100 of the focal stage (Figure 3), and differentiation of replicate population at generation 50 (Figure S10), with the canonical selection dimensions (Figure 4). Overall there is a strong alignment of both genetic divergence and genetic differentiation axes obtained from our two tensor analysis with y_3 (Figure S13), meaning that drift fully explains genetic divergence and differentiation.

5 Discussion

The evolution of *C. elegans* locomotion behavior during 240 generations in a fairly constant and homogeneous lab environment is characterized by stasis, following a genetically and phenotypically dynamic 33-generation period of hybridizing the founder strains (Figure 1). We observed that most genetic variance along the several phenotypic dimensions was reduced during domestication and before the focal stage (Figure 5), presumably because of stabilizing selection. After generation 140, during the focal stage, genetic variance continued to be lost (Figure 2), though not obviously along the phenotypic dimensions where stabilizing selection was detected (Figure 4, Figure 5). Most, if not all, of the genetic divergence (Figure 2, Figure 3, Figure S11) and of

560 the genetic differentiation among generation 50 populations (Figure S10) is sufficiently explained
561 by genetic drift (Figure 5, Figure S13). Despite divergence and differentiation being sufficiently
562 explained by genetic drift, there was stabilizing selection after domestication because the inbred
563 lines used for selection estimates were from the focal stage (Figure 4, Figure S12). Although we
564 did not formally test for directional selection, it is likely that it only occurred during the hy-
565 bridization of the founders (Figure 1, Figure 5). We further suspect that the main phenotypic di-
566 mensions under stabilizing selection (y_5 and y_6 , Figure 4) lost genetic variance during this initial
567 hybridization stage. Stabilizing selection and genetic drift therefore appear to have maintained
568 phenotypic stasis over the available phenotypic variation after founder hybridization. A future
569 area of research would be to ask if specific mechanisms of density and/or frequency-dependent
570 selection – such as sex allocation, sexual selection, viability selection during early larval growth,
571 maternal effects, etc.; as we before described in some of the same populations (Carvalho et al.,
572 2014b; Chelo et al., 2013; Dey et al., 2016; Pouillet et al., 2016) –, underlie stabilizing selection
573 on locomotion behavior. It would further be interesting to test if starting lab evolution from
574 founders whose average locomotion behavior is away from the phenotypic space measured in
575 our populations converge into a similar “adaptive zone” cf. (Simpson, 1944; Uyeda et al., 2011),
576 or continue to be somehow constrained by standing genetic variation.

577  It can be argued that, with only 16 founders, we have little power to reject the hypothesis that
578 there was no loss and that the genetic (co)variances we found after domestication reflect natural
579 standing genetic variation. At mutation-drift balance, the **G**-matrix should reflect the patterns
580 of mutational effects described by the **M** matrix, the equivalent measure of trait mutational
581 variances, and covariances between them due to pleiotropy (Lande, 1979; Lynch and Hill, 1986).
582 Elsewhere, we have estimated the **M** matrix in two of the founders of lab evolution, which
583 show locomotion values divergent from those of lab evolution populations, by phenotyping a
584 set of about 120 lines that accumulated mutations in a nearly neutral fashion for 250 generations
585 (Baer  et al., 2005; Yeh et al., 2017). We found that the **M** matrices from these founders have
 similar sizes and are well aligned with each other, but not with the **G**-matrix of our A6140 .

587 domesticated population (Mallard et al., 2023b). Loss of genetic variances from the founders
588 during hybridization was, therefore, partly because of directional selection. Future work should
589 nonetheless try to understand if mutation-selection balance is responsible for the maintenance
590 of genetic variation in locomotion behavior in nature by comparing G-matrices from natural
591 populations, as they can be obtained from a large collection of wild isolates now available (Cook
592 et al., 2017; Lee et al., 2021), with M matrices (Houle et al., 1996; Johnson and Barton, 2005).

593 One of the major findings is that of divergence and the transient differentiation of the G-
594 matrix during the last 100 generations of lab evolution. The phenotypic dimensions of genetic
595 divergence and differentiation among all populations were not aligned with the phenotypic di-
596 mensions under selection, and most, if not all, of the genetic variance lost during this focal
597 100-generation period was expected with drift. Not unexpectedly, loss of genetic variance mostly
598 occurred along the dimensions with most genetic variance in the ancestral lab-adapted pop-
599 ulation (g_{max}). This dimension may represent a continuum between activity and direction of
600 movement in foraging and dwelling, expressed by the positive association between transition
601 rates from the still state (Flavell et al., 2020; Gray et al., 2005). Stabilizing selection favors a neg-
602 ative association between transition rates from the still state, which, elsewhere, we have shown
603 is under directional selection in a new stressful environment (Mallard et al., 2023a). As was the
604 case here, however, transition rates from the still state in the new stressful environment did not
605 evolve under directional selection because of a lack of relevant genetic variation in the appropri-
606 ate direction. Overall, these observations are congruent with experiments in *D. melanogaster* by
607 K. Fowler and colleagues where, after bottlenecking an outbred population, there was a reduc-
608 tion in the size of the G-matrix for wing morphology in the derived bottlenecked populations,
609 and size divergence among them, as expected under drift (Fowler and Whitlock, 1999; Phillips
610 et al., 2001). Genetic differentiation also occurred because the shape of the G-matrix changed
611 as derived populations showed different genetic covariances between traits. Interestingly, drift
612 history was consequential to the future phenotypic divergence of particular bottlenecked pop-
613 ulations in a new environment (Whitlock et al., 2002). We suspect a similar result would have

614 been observed had we performed experimental evolution in a new environment and had the
615 differentiated replicates from generation 50 of the focal stage as ancestral populations.

616 Most of our analyses and the underlying theoretical predictions are predicated on the as-
617 sumption that the infinitesimal model of trait inheritance is a good approximation of the truth.
618 However, that assumption may be violated, as the genetic variances and covariances of locomo-
619 tion behavior will not in the short-term of our hybridization and lab evolution be independent of
620 allele frequency changes and linkage disequilibrium between smaller effect quantitative trait loci
621 (QTL). QTL allele frequency independence is expected only in the long-term when approaching
622 strong recombination and weak selection, mutation and drift, steady-states (Barton, 1990; Bar-
623 ton et al., 2017; Vladar and Barton, 2014). Our findings pose the question of how genetic drift,
624 together with stabilizing selection, generates variable allele frequency changes at QTL so that
625 pleiotropy or linkage disequilibrium between them eventually results in genetic covariances that
626 diverge from the ancestral states and are not common among replicate populations. Even if pop-
627 ulations eventually lose most genetic variance, this transient differentiation could be important
628 for future phenotypic evolution if the environment changes. In our case, recombination during
629 the focal stage should have remained much weaker than selection between 0.5-1 cM regions (Ch-
630 elo and Teotónio, 2013; Noble et al., 2017, 2021); for total a total genome size of 300 cM. If after
631 domestication several QTL alleles within these linked regions segregate at low frequency, it is
632 possible that selection and drift was such that each replicate population during divergence fixed
633 alleles with differently signed phenotypic effects that would not average out when comparing
634 across populations (Bernstein et al., 2019; Cohan, 1984; Gromko, 1995). Inflation of the effects
635 of drift is further expected because there is a correlation across generations between the traits'
636 breeding values of successful parents and their offspring, resulting in a reduction in effective
637 population sizes (Robertson, 1961; Santiago and Caballero, 1998).

638 Short-term phenotypic stasis without genetic divergence in natural populations has been ex-
639 plained by indirect selection or phenotypic plasticity, among several other processes cf. (Estes
640 and Arnold, 2007; Pujol et al., 2018), despite heritability and direct selection on the traits that

641 were followed. Our study shows that phenotypic stasis can also occur with simultaneous genetic
642 divergence and transient genetic differentiation. We conclude that the adaptive landscape in our
643 lab environment is best understood as a table-top mountain, where a plateau with potentially
644 very shallow optima are of no consequence to genetic or phenotypic divergence. In the long
645 term, phenotypic stasis is a common pattern observed over up to a million years. For longer
646 periods, rapid divergence in mean trait values is observed from fossil records, or inferred from
647 phylogenetic trees, potentially because new adaptive zones are accessible after extreme ecolog-
648 ical changes. Given our results, we speculate that upon such changes, phenotypic divergence
649 and differentiation of populations can be facilitated by cryptic evolution of genetic covariance
650 structure during phenotypic stasis.

6 Acknowledgments

651
652 We thank A. Crist, J. Garcia, H. Gendrot, C. Goy, V. Pereira, F. Melo, and A. Silva for help with
653 worm handling and data acquisition; R. Costa, R. Kerr, and N. Scwierczek for help with hardware
654 and software implementation; N. Barton, C. Dillmann, A. Futschik, L. Kollar, S. McDaniel, P.
655 Phillips, S. Proulx, A. Le Rouzic, and A. Veber for discussion. We also thank F. Guillaume, B.
656 Pujol and P. Simões for suggestions that improved the presentation of this work.

7 Funding

657
658 This work was supported by the European Research Council (ERC-St-243285) and the Agence Na-
659 tionale pour la Recherche (ANR-14-ACHN-0032-01, ANR-17-CE02-0017-01) to HT, the National
660 Institutes of Health (R01GM107227) to CB, and a Marie Curie fellowship (H2020-MSCA-IF-2017-
661 798083) to LN. This research has also received support, under the KITP Quantitative Biology
662 program, from the National Science Foundation (PHY-1748958) and from the Gordon and Betty
663 Moore Foundation (2919.02).

8 Author contributions

664

665 Conceptualization FM, LN, CB, HT; hardware and software implementation BA, TG; data acqui-
666 sition and analysis BA, FM, LN, TG; funding acquisition LN, CB, HT; project administration HT;
667 resources CB, HT; writing, original draft FM, HT; writing, review and editing LN, CB; correspon-
668 dence FM (mallard@bio.ens.psl.eu) and HT (teotonio@bio.ens.psl.eu).

9 Figures

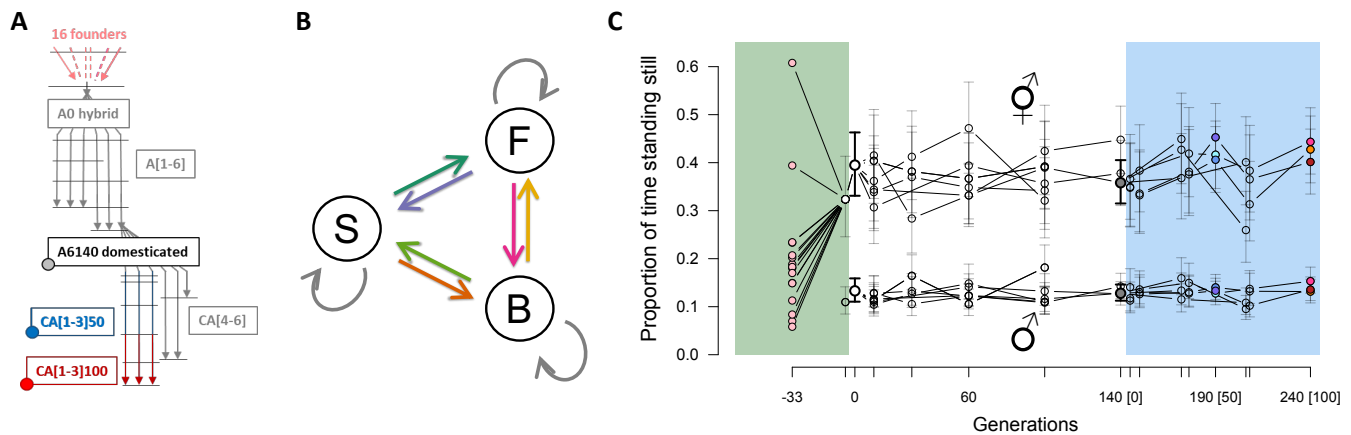


Figure 1: **A.** Experimental design. One hybrid population (A0) was created from the intercross of 16 inbred founders. Six replicate populations were then domesticated to a defined lab environment and after 140 generations one of these (A6140) was the ancestor to six other replicate populations maintained for an extra 100 generations under similar conditions (CA). Inbred lines were derived by selfing hermaphrodites (colored circles) from A6140 and three replicate CA populations CA[1-3]50 and CA[1-3]100 (blue and red). Horizontal lines indicate outbred population samples that were phenotyped. **B.** Modelling locomotion behavior from component traits, defined by the transition rates between moving forward (F), moving backward (B) or being stationary (S). We consider the 6 independent non-self rates, shown in colored arrows. **C.** Evolution of locomotion behavior. Stationary frequency in the founders (pink dots) and outbred populations during lab evolution. Colored overlays indicate three stages of lab evolution: hybridization, domestication and focal. Ticks are sampled time points, while colored points during the focal stage indicate populations from which inbred lines were derived. Point mean estimates are shown for 3-6 replicate populations at other generations, with 95% confidence intervals for each one of them. The evolution of the component traits of locomotion behavior in hermaphrodites and males, the transition rates between movement state and direction, can be found in Figures S4 and S5.

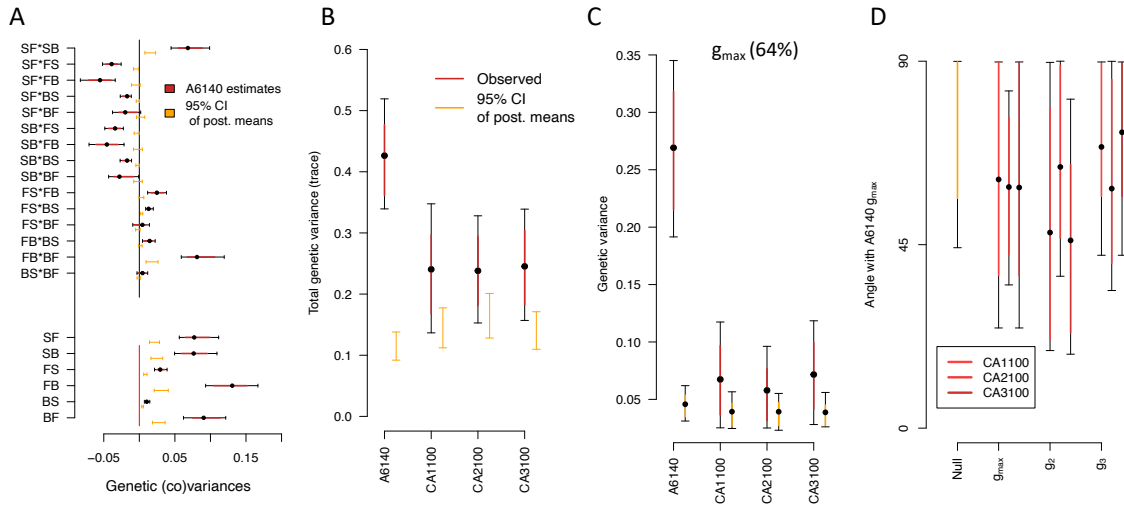


Figure 2: G-matrix evolution and divergence during the focal stage. **A.** A6140 G-matrix. Shown are the 15 genetic covariances between transitions rates (top) and six the genetic variances of transition rates (bottom), as bars and dots the 95% and 83% credible intervals (black and red) and mean of the posterior distribution, respectively. "S", "F", "B" stand for still, forward and backward movement states, with letter ordering indicating the direction of movement. G-matrices of the CA populations can be found in Supplementary Figure S7. **B.** Total amount of genetic variance computed as the sum of the G diagonal elements (trace). All observed posterior means differ from the null 95% of posterior means (orange). **C.** Genetic variance along the phenotypic dimension encompassing most genetic variation in the ancestral A6140 population (g_{max} , red mean, 83% and 95% CI). A6140 g_{max} explains 64% of the total genetic variance (Table 4). **D.** The angle (Θ , see Methods) between the A6140 g_{max} and the first three eigenvectors of the evolved G-matrices (g_{max} , g_2 and g_3 of the CA[1-3]100 populations). There is no alignment between the evolved populations' first three eigenvectors with the ancestral g_{max} . Dots show the mean estimate with bars the 83% and 95% credible interval of the posterior G-matrix distribution. The null expectation was obtained by computing the angle between pairs of random vectors sampled from a uniform distribution.

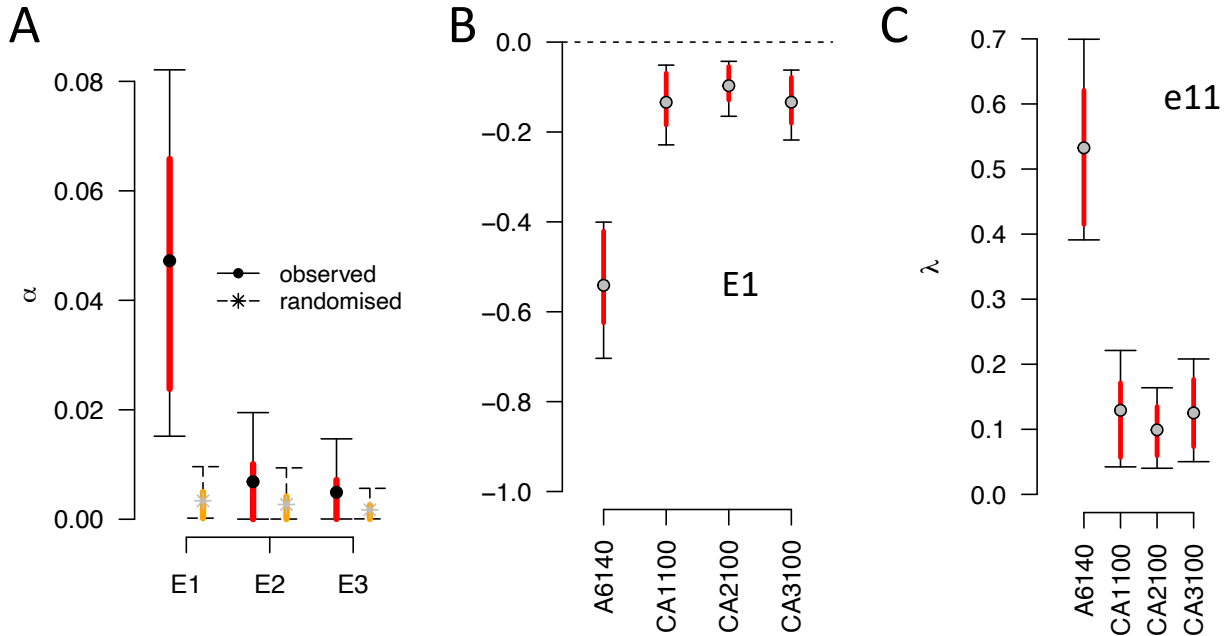


Figure 3: Genetic divergence. **A.** Spectral decomposition of variation among **A6140** and **CA[1-3]100** **G**-matrices. The variance α_i associated with the i th eigentensor E_i is compared to a null permutation model where variation among matrices is due to sampling (see Methods). Although several eigentensors are different from zero (black bars, 95% credible interval) only the first one, E_1 , do not overlap the null (red and orange bars, 83% credible intervals). **B.** The coordinates of the **G**-matrices in the space of the first eigentensor E_1 for each population tested. Absolute values of the coordinates in the first eigentensor represents its contribution to the difference between matrices. **C.** Contribution of specific transition rate combinations to coordinated changes among **G**-matrices. The amount of genetic variance in the direction of the greatest variation among all **G**s for the first eigenvector of E_1 (e_{11}), for each population. Eigentensor decomposition of the **CA[1-3]50** **G**-matrices, testing for differentiation at generation 50, can be found in [Figure S9](#).

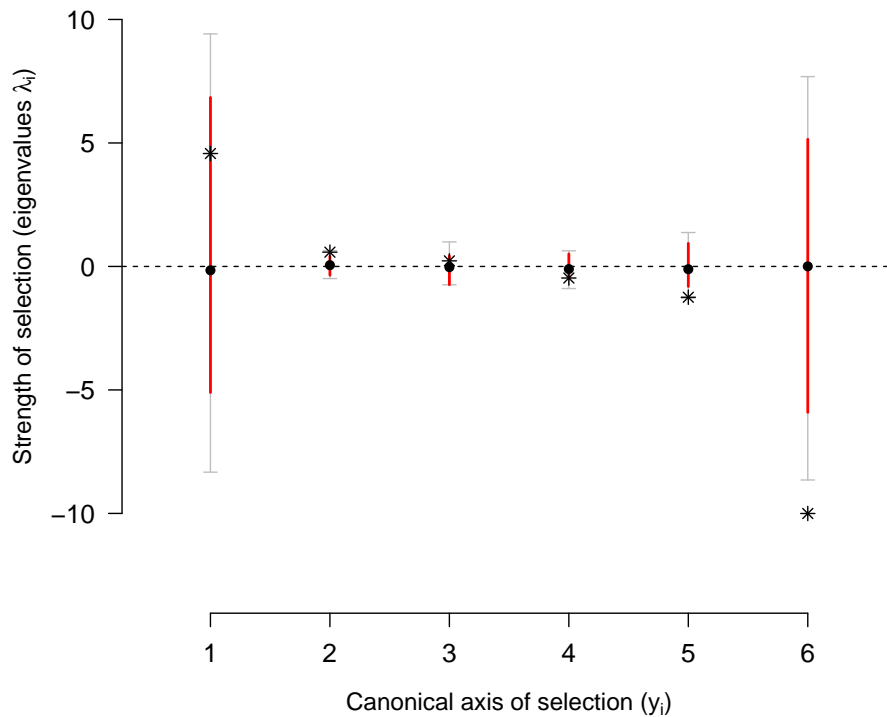


Figure 4: Selection surface of locomotion behavior. Canonical analysis of the γ -matrix shows positive phenotypic dimensions (y_1 - y_3) of transition rate combinations under disruptive selection (as measured by the eigenvalue λ), and negative dimension (y_4 - y_6) under stabilizing selection. Stars show the mode of the posterior empirical distribution (see Methods). These estimates are to be compared to the posterior distribution of null modes (dots and colored bars, the mean and 83% and 95% credible intervals). The γ -matrix before canonical rotation can be found in [Figure S12](#).

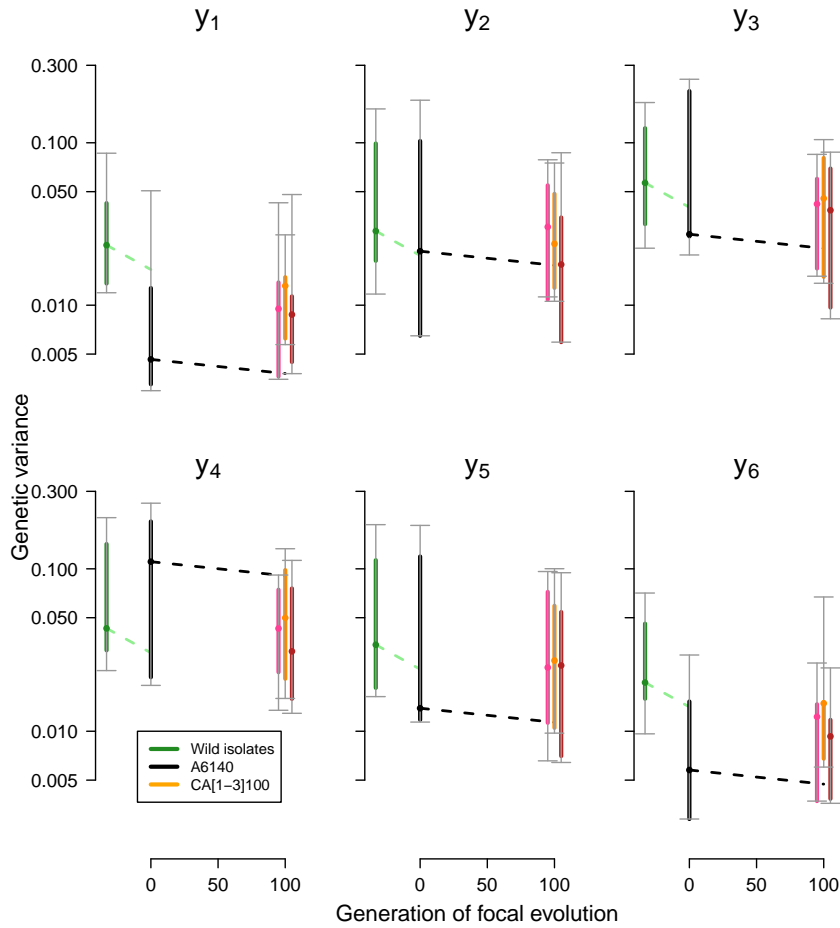


Figure 5: **G**-matrix evolution in the selection surface. Loss of genetic variance along axes y_2 - y_5 , which contain most of the genetic variance in the evolved populations and are under very weak or no selection, is compatible with expectations from genetic drift under the assumption of infinitesimal trait inheritance (dashed lines, for $N_e = 10^3$). We modelled drift as a per generation loss of genetic variance of $\frac{V_A}{2N_e}$. Along y_1 and y_6 , genetic variance was much reduced relative to the founders of experimental evolution (green). The genetic variance of each canonical axis y_i was obtained by rotation of the original **G**-matrices, with 95% (grey) and 83% (colored) credible intervals from sampling 400 matrices in the posterior distributions for each **G**-matrix. Dots show the median estimates. See also Figure S13.

10 Supplementary Figures

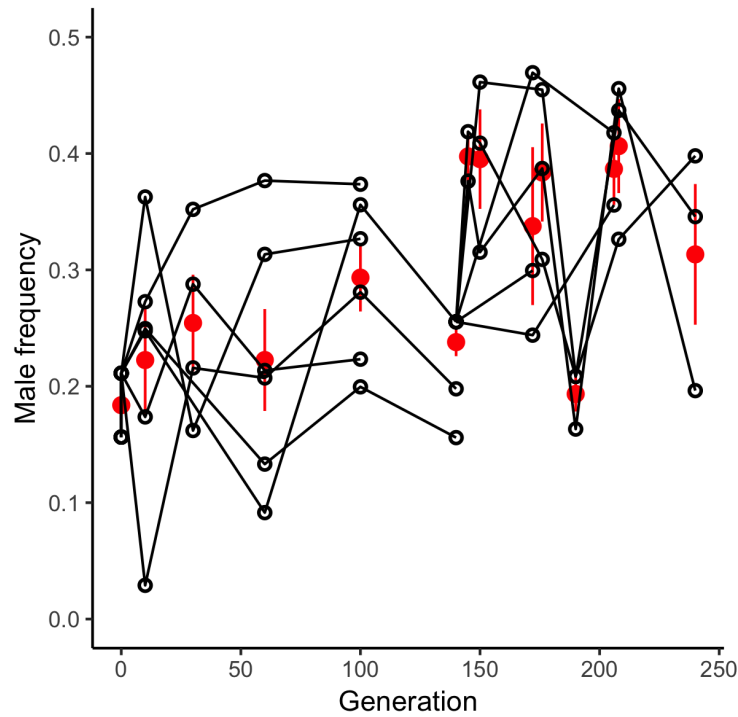


Figure S1: Male frequencies during lab evolution. Males and hermaphrodite tracks were differentiated with a 30-trait classifier based on moments of size, shape and velocity-related traits derived from Multi-Worm Tracker metrics, and frequencies were estimated from 1s slices across movies. Empty circles indicate the estimates for each replicate population (between 1 and 6 at each time point), red circles the mean among replicate populations (\pm standard error). During the first 100 generations of domestication, the estimates are similar to those obtained by directly counting the number of males (Teotónio et al., 2012).

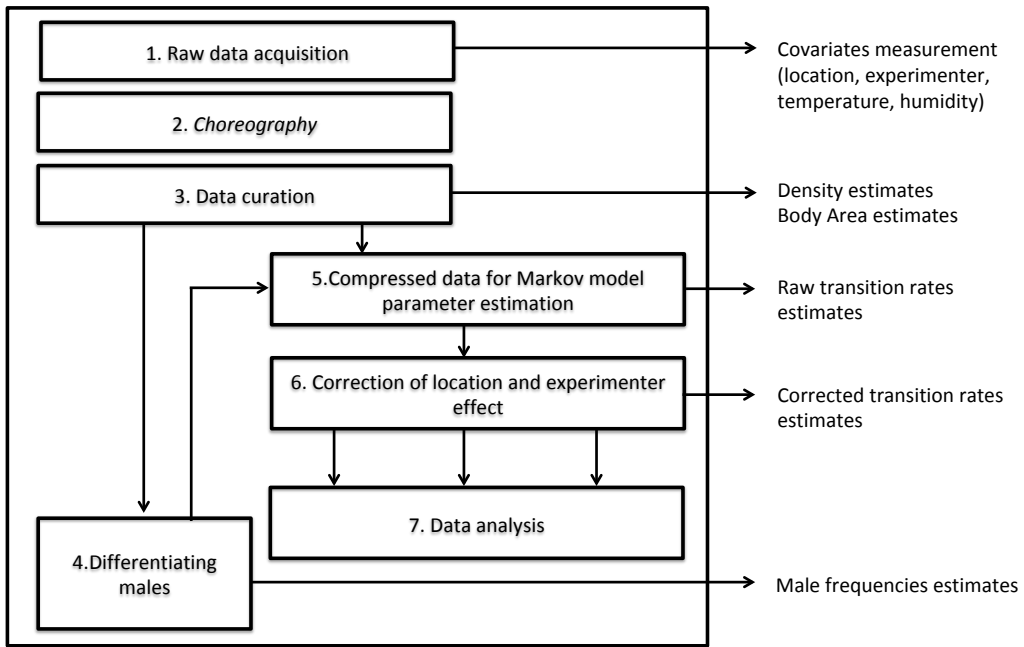


Figure S2: Schematic of data acquisition and analysis pipeline.

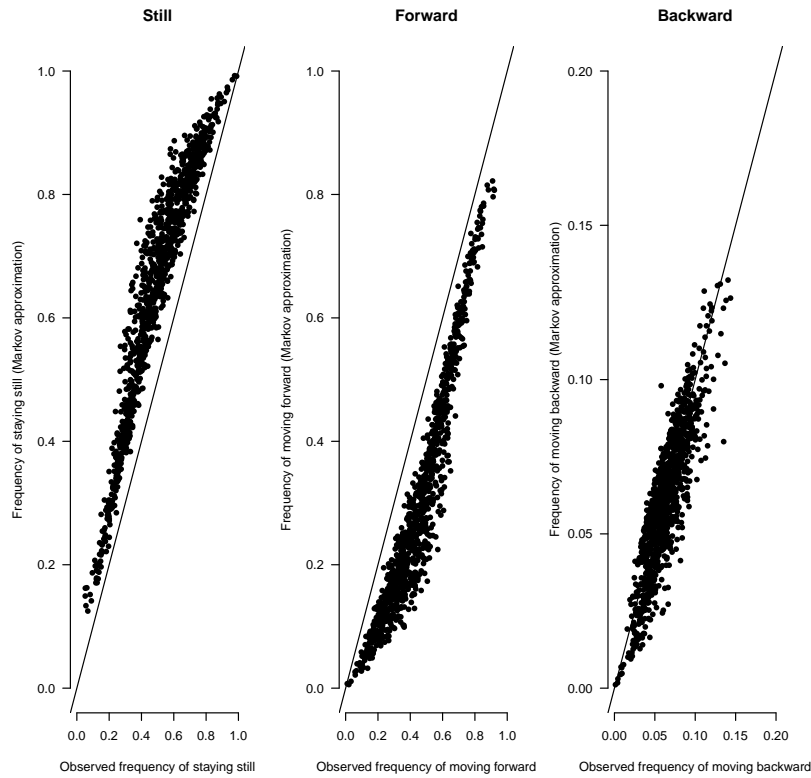


Figure S3: Correlation between the observed frequencies of each of the three movement states and the predicted values from the Markov model. There is a consistent bias in the long term predictions due to violation of the memoryless assumption of the model. Some moving worms tend to remain in this state longer than expected on the long term, that is, they can be briefly interrupted but are more likely to resume movement than predicted.

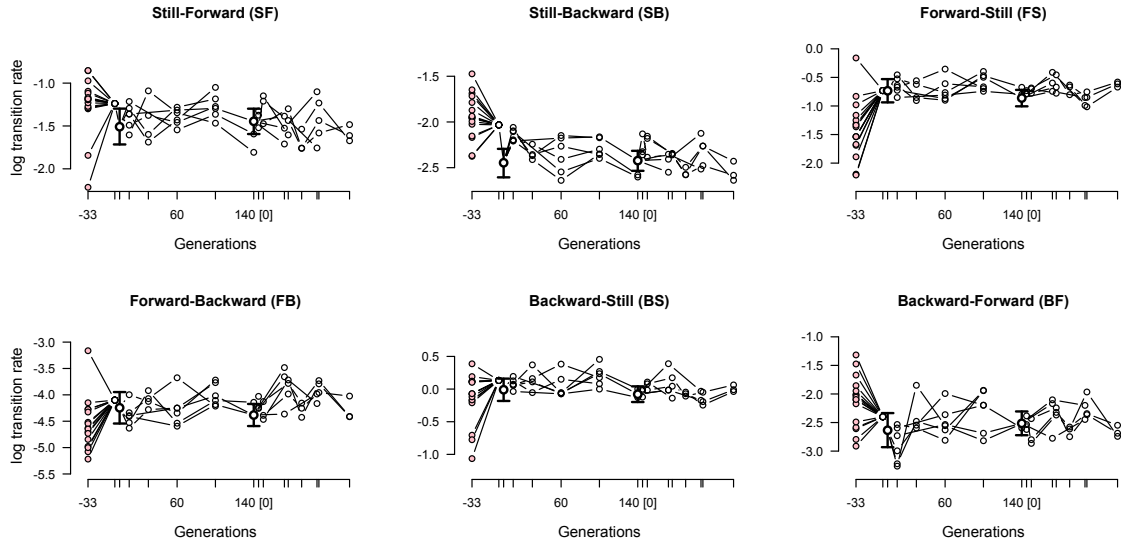


Figure S4: Evolution of mean hermaphrodite transition rates. Each panel shows the evolution of a transition rate in the founders (pink dots) and during experimental evolution (white dots). At the beginning of the domestication and focal stages there was one ancestral population, shown by empty circles with 95% credible intervals, while 3-6 replicate populations were measured at each sampled time point indicated by tick marks.

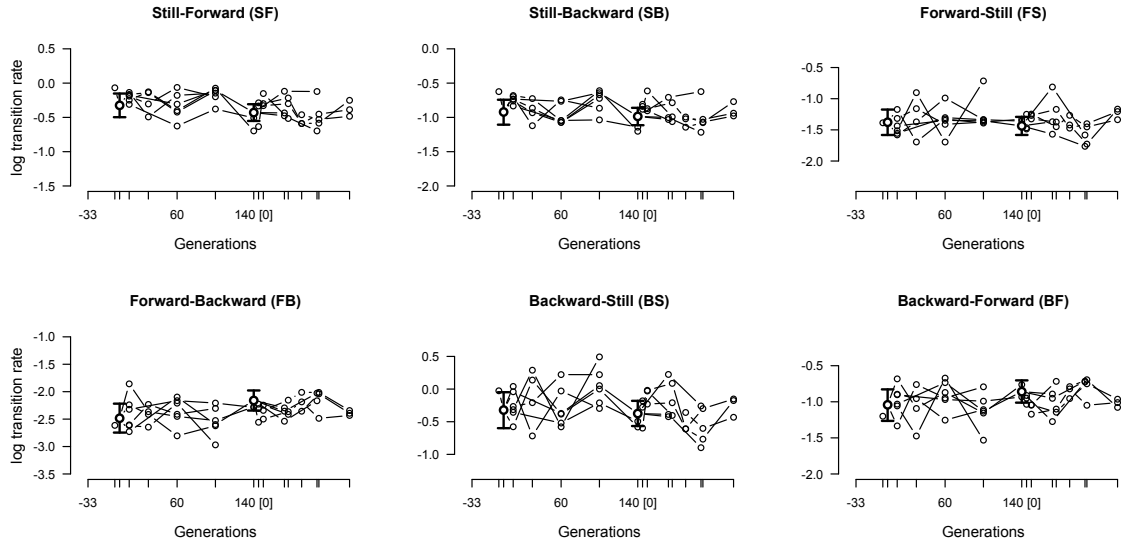


Figure S5: Evolution of mean male transition rates, as in [Figure S4](#). Note that the founder inbred lines do not have any males.

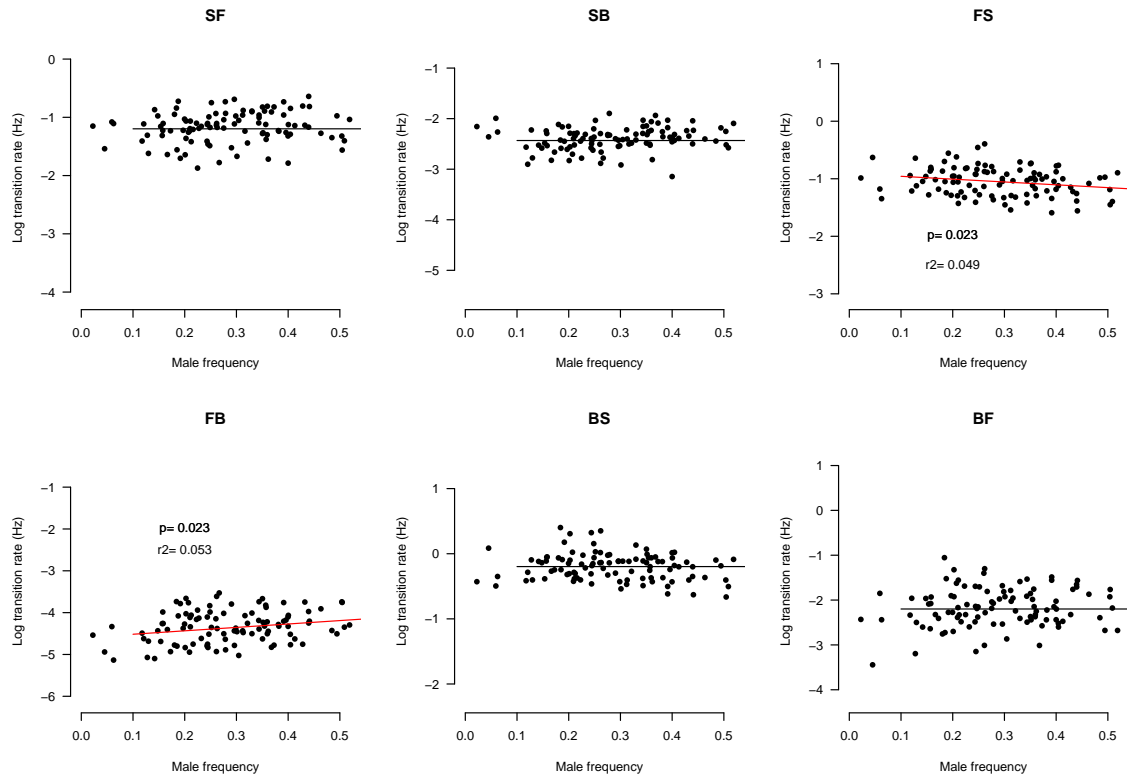


Figure S6: The effects of males on hermaphrodite transition rates in the outbred populations during lab evolution. Each point shows the relation between transition rates and male frequency for each replicate population at a given time point during lab evolution. Red (black) lines show significant (non-significant) linear effects of male frequency on transition rates. For all regression models the coefficient of determination is extremely low (r^2).

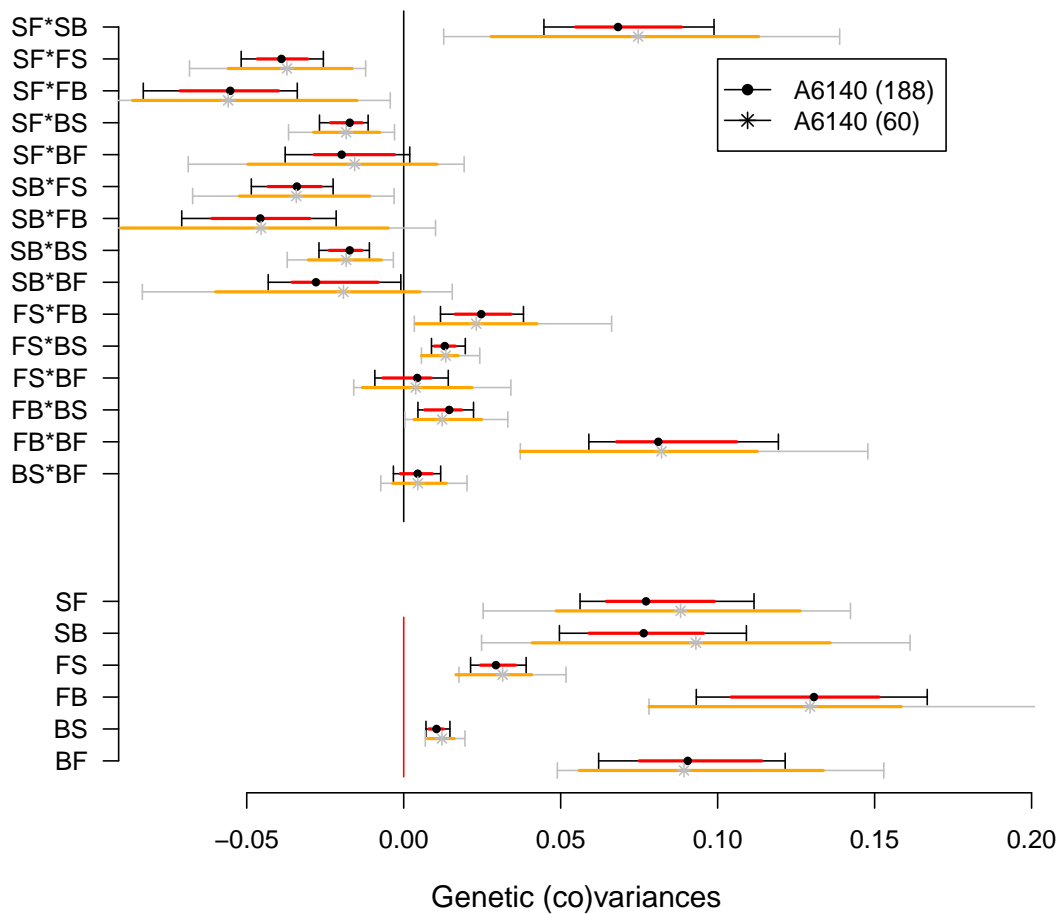


Figure S8: G-matrix estimates of the 140-generation domesticated A6140 population. Black and red show the estimated genetic (co)variances using all inbred lines as in main Figure 3. Grey and orange show genetic (co)variances after downsampling to 60 inbred lines, approximately the minimum number of lines phenotyped in the CA[1-3] populations. Median estimates are similar between data sets, though with larger intervals in the subsampled estimates.

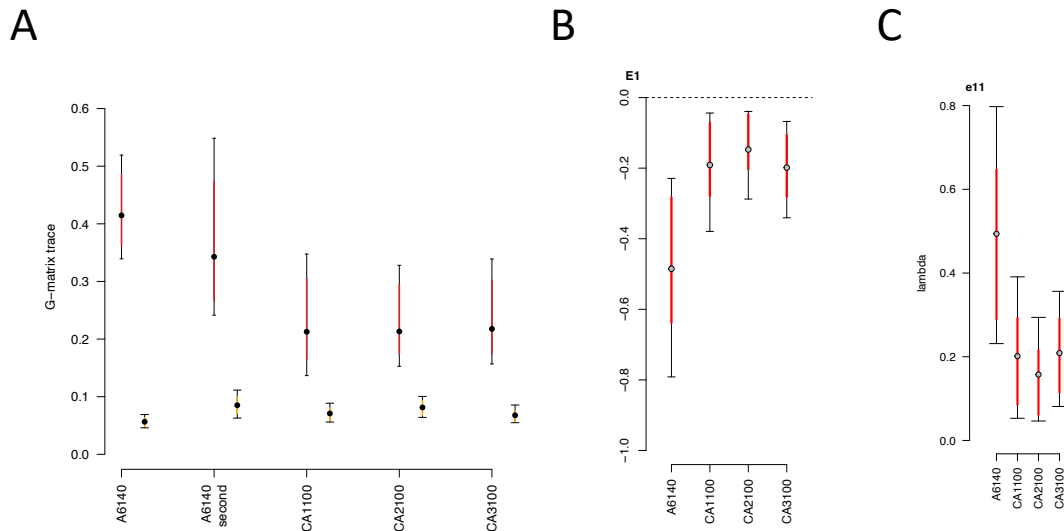


Figure S9: Effect of the common garden assay on genetic (co)variances. **A.** Total amount of genetic variance computed as the sum of the **G**-matrix diagonal elements (trace). The amount of genetic variance in the two A6140 matrices from the two separate common gardens is similar. All observed posterior means differ from the null 95% posterior means (orange). **B.** The coordinates of the **G**-matrices in the space of the first eigentensor when comparing the A6140 and the CA[1-3]100 populations, all computed from the third common garden assay (see Methods). The absolute values of the **G**-matrix coordinates in each eigentensor represent its contribution to the difference between matrices. Coordinates with opposing signs indicate that the matrices contribute in opposing directions. **C.** Contribution of specific trait combinations to coordinated changes among **G**-matrices. Each panel shows the amount of genetic variance in the direction of the greatest variation among **G** (eigenvector of E_1 only). Here, as in panels **A.** and **B.**, the results obtained from this second A6140 **G**-matrix are similar to when using the one from the first common garden assay.

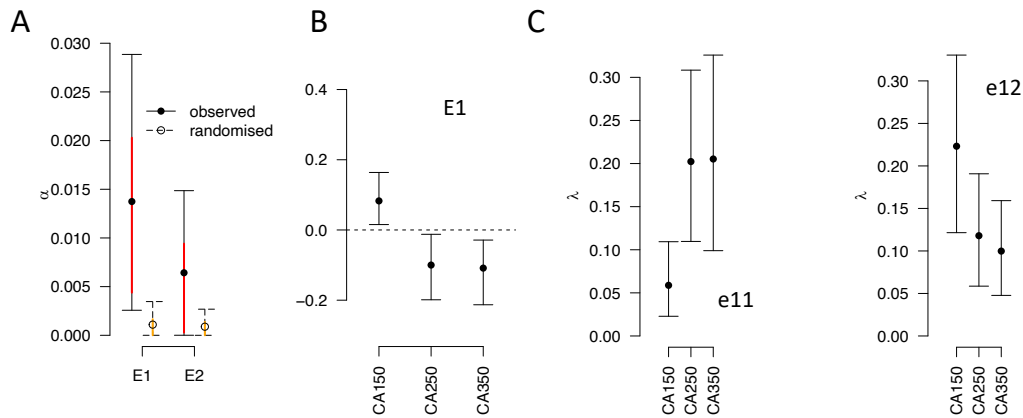


Figure S10: Genetic differentiation. **A.** Eigensensor decomposition of variation among **G**-matrices of the CA[1-3]50 populations. The variance α_i associated with the i th eigentensor E_i is compared to a null permutation model where variation among matrices is due to sampling (see Methods). Here, only the first eigentensors is different from the null. **B.** The coordinates of the **G**-matrices in the space of the first eigentensor. The absolute values of the matrices coordinates in each eigentensor represent its contribution to the difference between matrices. Coordinates with opposing signs indicate that the matrices contribute in opposing directions. **C.** Contribution of specific trait combinations to coordinated changes among **G**-matrices. Each panel shows the amount of genetic variance in the direction of the greatest variation among **G** (eigenvector of E_1 only).

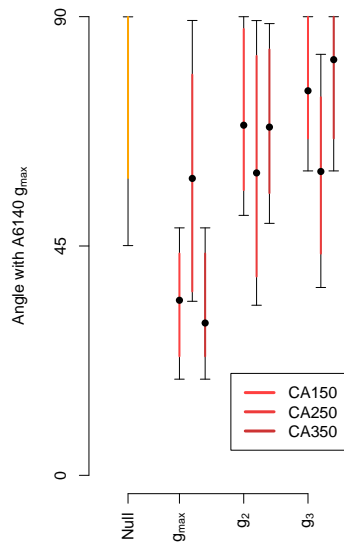


Figure S11: The angle (Θ) between the first three eigenvectors of the evolved \mathbf{G} -matrix (g_{max} , g_1 and g_3 of the CA[1-3]50 populations) with the A6140 g_{max} . Θ differs from the random expectations in CA150 and CA350 but not in CA250 showing genetic differentiation. Dots show the mean estimate with bars the 83% and 95% credible interval of the posterior \mathbf{G} -matrix distribution. The null expectation was obtained by computing the angle between pairs of random vectors sampled from a uniform distribution.

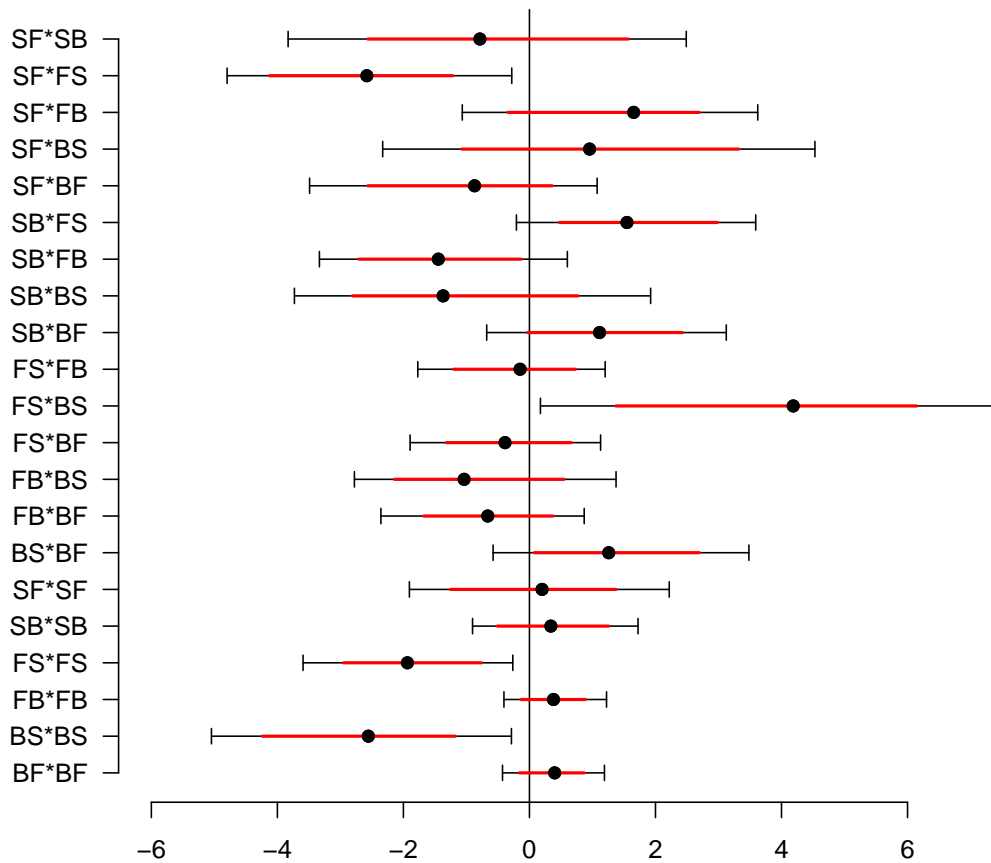


Figure S12: Quadratic selection coefficients. The partial regression coefficients of fertility on transition rates estimated by Bayesian inference. Each row shows the mode (dot), and 83% and 95% credible intervals (red bar and line bars, respectively) of the posterior distributions. The top 15 rows show coefficients of correlated selection between two transition rates, the bottom 6 rows show coefficients of stabilizing or disruptive selection on each transition rate.

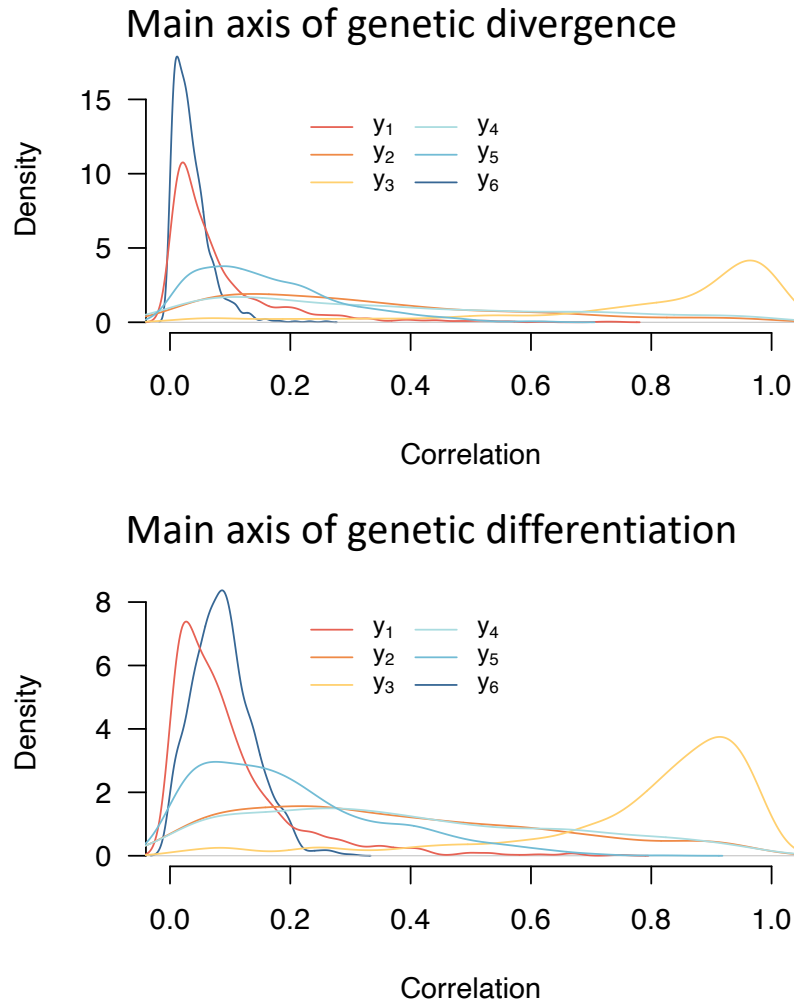


Figure S13: Alignment of \mathbf{G} -matrices divergence and differentiation with the quadratic selection surface. Shown is the density distributions of Pearson product moment correlations between the first eigenvector e_{11} of $\mathbf{E1}$ measured for divergence (between A6140 and CA[1-3]100, top panel) and for genetic differentiation (measured among CA[1-3]50, bottom panel). The density distributions are obtained from 1000 sampling in the posterior distribution of the γ matrix.

11 Tables

Population name	Generations	Stage
OF5, A0	-5,0	Ancestral population
A1,A2,A3	10;30;60;100	Domestication
A4	10;30;40;60;100	
A5,A6	10;40;60;100	
CA1, CA2, CA3	5;10;36;50;68;100	Focal
CA4, CA5	32;66	
CA6	32	

Table 1: Identity of the phenotyped populations shown in Figure 1C. The first column presents the population names, composed of a prefix followed by a replicate number. The prefixes "A" and "CA" stand for domestication and focal stages respectively. "CA" populations were all started from the A6 population at generation 140 (A6140) and the generation number restarted at 0. OF5 populations was frozen 5 generations before the A0 during hybridization.

Transition rate	Sex	Chisq	P value	P adjusted
SF	H	0.542	0.462	0.799
SB	H	0.715	0.398	0.799
FS	H	0.389	0.533	0.799
FB	H	3.077	0.079	0.799
BS	H	0.037	0.847	0.924
BF	H	1.810	0.179	0.799
SF	M	0.414	0.520	0.799
SB	M	0.647	0.421	0.799
FS	M	0.542	0.462	0.799
FB	M	0.053	0.817	0.924
BS	M	0.001	0.980	0.980
BF	M	0.082	0.774	0.924

Table 2: Phenotypic stasis: Results of anova LRT χ_1^2 tests for directional changes in mean transition rates in hermaphrodites (H) and males (M), during the 240 generations of lab evolution. Corrected P values for multiple comparisons were obtained with the Benjamini-Hochberg method. Transition rates notation XY stands for transition from trait X to Y, S: Still, F: Forward and B: Backward.

Transition rates	Chisq	P values	P adjusted
SF	5.445	0.020	0.118
SB	1.319	0.251	0.419
FS	0.107	0.743	0.860
FB	1.443	0.230	0.419
BS	1.170	0.279	0.419
BF	0.031	0.860	0.860

Table 3: Inbreeding effects: Results of anova LTR χ_1^2 testing for mean phenotypic differences between the mean of the inbred lines and the mean of the A6140 population from which they were derived. Corrected P values for multiple comparisons were obtained with the Benjamini-Hochberg method. Transition rates notation XY stands for transition from trait X to Y, S: Still, F: Forward and B: Backward.

	A6140 population					
	g_{\max}	g_2	g_3	g_4	g_5	g_6
Eigenvalues	0.263	0.105	0.022	0.01	0.005	0.003
HPD lower	0.196	0.074	0.016	0.007	0.003	0.002
HPD upper	0.348	0.156	0.03	0.014	0.006	0.003
Proportion	0.645	0.257	0.054	0.025	0.012	0.007
<i>Trait loadings:</i>						
SF	-0.438	0.474	0.086	0.286	-0.539	-0.451
SB	-0.423	0.444	-0.488	0.198	0.501	0.31
FS	0.214	-0.315	-0.176	0.717	0.297	-0.472
FB	0.629	0.383	-0.596	-0.162	-0.236	-0.143
BS	0.112	-0.127	-0.074	0.533	-0.488	0.666
BF	0.419	0.563	0.602	0.234	0.276	0.119

Table 4: Eigendecomposition of the A6140 G-matrix. Transition rates notation XY stands for transition from trait X to Y, S: Still, F: Forward and B: Backward.

	Gamma					
	γ_1	γ_2	γ_3	γ_4	γ_5	γ_6
Eigenvalues	4.904	0.256	0.02	-0.172	-1.489	-10.256
HPD lower	0.239	0.008	-0.14	-1.031	-3.456	-18.076
HPD upper	12.295	1.094	0.234	0.036	-0.46	-3.9
Proportion	0.287	0.015	0.001	0.01	0.087	0.6
<i>Trait loadings:</i>						
SF	0.527	-0.429	-0.212	0.378	0.544	-0.234
SB	-0.479	-0.167	-0.744	-0.251	0.3	0.192
FS	-0.296	0.282	0.274	-0.276	0.536	-0.628
FB	0.514	-0.132	0.026	-0.839	0.039	0.112
BS	-0.11	0.016	0.447	0.062	0.548	0.695
BF	-0.359	-0.831	0.356	-0.104	-0.154	-0.135

Table 5: Eigendecomposition of the γ G-matrix. Transition rates notation XY stands for transition from trait X to Y, S: Still, F: Forward and B: Backward.

12 Literature Cited

- 673 Aguirre, J. D., Hine, E., McGuigan, K., and Blows, M. W. (2014). Comparing g: multivariate
674 analysis of genetic variation in multiple populations. *Heredity (Edinb)*, 112(1):21–9.
- 675 Arnold, S., Pfender, M., and Jones, A. G. (2001). The adaptive landscape as a conceptual bidge
676 between micro and macroevolution. *Genetica*, 112-113:9–32.
- 677 Arnold, S. J. (2014). Phenotypic evolution: the ongoing synthesis (american society of naturalists
678 address). *Am Nat*, 183(6):729–46.
- 679 Austin, P. C. and Hux, J. E. (2002). A brief note on overlapping confidence intervals. *Journal of*
680 *vascular surgery*, 36(1):194–195.
- 681 Baer, C. F., Shaw, F., Steding, C., Baumgartner, M., Hawkins, A., Houppert, A., Mason, N., Reed,
682 M., Simonelic, K., Woodard, W., and Lynch, M. (2005). Comparative evolutionary genetics
683 of spontaneous mutations affecting fitness in rhabditid nematodes. *Proc Natl Acad Sci U S A*,
684 102(16):5785–90.
- 685 Barr, M. M., García, L. R., and Portman, D. S. (2018). Sexual dimorphism and sex differences in
686 caenorhabditis elegans neuronal development and behavior. *Genetics*, 208(3):909–935.
- 687 Barton, N. H. (1990). Pleiotropic models of quantitative variation. *Genetics*, 124(3):773–782.
- 688 Barton, N. H., Etheridge, A. M., and Veber, A. (2017). The infinitesimal model: Definition,
689 derivation, and implications. *Theor Popul Biol*, 118:50–73.
- 690 Barton, N. H. and Turelli, M. (1987). Adaptive landscapes, genetic distance and the evolution of
691 quantitative characters. *Genet Res*, 49(2):157–73.
- 692 Bartoń, K. (2020). *MuMIn: Multi-Model Inference*. R package version 1.43.17.

693 Bernstein, M. R., Zdraljevic, S., Andersen, E. C., and Rockman, M. V. (2019). Tightly linked
694 antagonistic-effect loci underlie polygenic phenotypic variation in *c. elegans*. *Evol Lett*, 3(5):462–
695 473.

696 Biquet, J., Bonamour, S., de Villemereuil, P., de Franceschi, C., and Teplitsky, C. (2022). Phenotypic
697 plasticity drives phenological changes in a mediterranean blue tit population. *J Evol Biol*,
698 35(2):347–359.

699 Bladt, M. and Sorensen, M. (2005). Statistical inference for discretely observed Markov jump
700 processes. *Journal of the Royal Statistical Society: Series B (Statistical Methodology)*, 67(3):395–410.

701 Bohren, B., Hill, W., and Robertson, A. (1966). Some observations on asymmetrical correlated
702 responses to selection. *Genet Res*, 7:44.

703 Burger, R. (2000). *The Mathematical Theory of Selection, Recombination, and Mutation*. Wiley Series
704 in Mathematical and Computational Biology. John Wiley Sons, Ltd., New York.

705 Carvalho, S., Chelo, I. M., Goy, C., and Teotónio, H. (2014a). The role of hermaphrodites in the
706 experimental evolution of increased outcrossing rates in *Caenorhabditis elegans*. *BMC Evol Biol*,
707 14:116.

708 Carvalho, S., Phillips, P., and Teotónio, H. (2014b). Hermaphrodite life history and the mainte-
709 nance of partial selfing in experimental populations of *Caenorhabditis elegans*. *BMC Evol Biol*,
710 14:117.

711 Charlesworth, B., Lande, R., and Slatkin, M. (1982). A neo-darwinian commentary on macroevo-
712 lution. *Evolution*, 36(3):474–498.

713 Chebib, J. and Guillaume, F. (2017). What affects the predictability of evolutionary constraints us-
714 ing a g-matrix? the relative effects of modular pleiotropy and mutational correlation. *Evolution*,
715 71(10):2298–2312.

- 716 Chelo, I. M., Nédli, J., Gordo, I., and Teotónio, H. (2013). An experimental test on the probability
717 of extinction of new genetic variants. *Nature Communications*, 4:10.1038/ncomms3417.
- 718 Chelo, I. M. and Teotónio, H. (2013). The opportunity for balancing selection in experimental
719 populations of *Caenorhabditis elegans*. *Evolution*, 67(1):142–56.
- 720 Chen, T. and Guestrin, C. (2016). Xgboost: A scalable tree boosting system. In *Proceedings of the*
721 *22Nd ACM SIGKDD International Conference on Knowledge Discovery and Data Mining, KDD '16*,
722 pages 785–794, New York, NY, USA. ACM.
- 723 Cohan, F. (1984). Can uniform selection retard random genetic divergence between isolated
724 conspecific populations. *Evolution*, 38:495–504.
- 725 Cook, D. E., Zdraljevic, S., Roberts, J. P., and Andersen, E. C. (2017). Cendr, the *Caenorhabditis*
726 *elegans* natural diversity resource. *Nucleic Acids Res*, 45(D1):D650–D657.
- 727 Czorlich, Y., Aykanat, T., Erkinaro, J., Orell, P., and Primmer, C. R. (2022). Rapid evolution in
728 salmon life history induced by direct and indirect effects of fishing. *Science*, 376(6591):420–423.
- 729 de Villemereuil, P., Charmantier, A., Arlt, D., Bize, P., Brekke, P., Brouwer, L., Cockburn, A., Côté,
730 S. D., Dobson, F. S., Evans, S. R., Festa-Bianchet, M., Gamelon, M., Hamel, S., Hegelbach, J., Jer-
731 stad, K., Kempnaers, B., Kruuk, L. E. B., Kumpula, J., Kvalnes, T., McAdam, A. G., McFarlane,
732 S. E., Morrissey, M. B., Pärt, T., Pemberton, J. M., Qvarnström, A., Røstad, O. W., Schroeder,
733 J., Senar, J. C., Sheldon, B. C., van de Pol, M., Visser, M. E., Wheelwright, N. T., Tufto, J., and
734 Chevin, L.-M. (2020). Fluctuating optimum and temporally variable selection on breeding date
735 in birds and mammals. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 117(50):31969–31978.
- 36 Dey, S., Proulx, S., and Teotónio, H. (2016). Adaptation to temporally fluctuating environments
37 by the evolution of maternal effects. *PLoS Biol*, 14(2):e1002388.
- 738 Doroszuk, A., Wojewodzic, M. W., Gort, G., and Kammenga, J. E. (2008). Rapid divergence

739 of genetic variance-covariance matrix within a natural population. *The American Naturalist*,
740 171(3):291–304.

741 Estes, S. and Arnold, S. (2007). Resolving the paradox of stasis: models with stabilizing selection
742 explain evolutionary divergence on all timescales. *The American Naturalist*, 169(2):227–244.

743 Farhadifar, R., Baer, C. F., Valfort, A. C., Andersen, E. C., Muller-Reichert, T., Delattre, M., and
744 Needleman, D. J. (2015). Scaling, selection, and evolutionary dynamics of the mitotic spindle.
745 *Curr Biol*, 16:732–740.

746 Flavell, S. W., Raizen, D. M., and You, Y.-J. (2020). Behavioral states. *Genetics*, 216(2):315–332.

747 Fowler, K. and Whitlock, M. C. (1999). The distribution of phenotypic variance with inbreeding.
748 *Evolution*, 53(4):1143–1156.

749 Gingerich, P. D. (2019). *Rates of evolution: a quantitative synthesis*. Cambridge University Press.

750 Gray, J. M., Hill, J. J., and Bargmann, C. I. (2005). A circuit for navigation in *Caenorhabditis*
751 *elegans*. *Proc Natl Acad Sci U S A*, 102(9):3184–91.

752 Gromko, M. H. (1995). Unpredictability of correlated response to selection: Pleiotropy and sam-
753 pling interact. *Evolution*, 49(4):685–693.

754 Guzella, T., Dey, S., Chelo, I. M., Pino-Querido, A., Pereira, V., Proulx, S., and Teotónio, H. (2018).
755 Slower environmental change hinders adaptation from standing genetic variation. *PLoS Genet*,
756 14:e1007731.

757 Hadfield, J. (2010). Mcmc methods for multi-response generalized linear mixed models: The
758 mcmcglmm R package. *Journal of Statistical Software*, 33(2):1–22.

759 Haller, B. C. and Hendry, A. P. (2014). Solving the paradox of stasis: squashed stabilizing selection
760 and the limits of detection. *Evolution*, 68(2):483–500.

- 761 ✖️ ✖️ Hansen, T. and Martins, E. (1996). Translating between macroevolutionary process and microevo-
762 lutionary patterns: the correlation structure of interspecific data. *Evolution*, 50:1404–1417.
- 763 Hansen, T. F. and Wagner, G. P. (2001). Modeling genetic architecture: a multilinear theory of
764 ✖️ gene interaction. *Theor Popul Biol*, 59(1):61–86.
- 765 Hill, W. G. (1982). Rates of change in quantitative traits from fixation of new mutations. *Proc Natl*
766 *Acad Sci U S A*, 79(1):142–5.
- 767 Hine, E., Chenoweth, S. F., Rundle, H. D., and Blows, M. W. (2009). Characterizing the evolution
768 of genetic variance using genetic covariance tensors. *Philosophical Transactions of the Royal Society*
769 *B: Biological Sciences*, 364(1523):1567–1578.
- 770 Houle, D., Bolstad, G. H., van der Linde, K., and Hansen, T. F. (2017). Mutation predicts 40
771 million years of fly wing evolution. *Nature*, 548(7668):447–450.
- 772 Houle, D., Morikawa, B., and Lynch, M. (1996). Comparing mutational variabilities. *Genetics*,
773 ✖️ ✖️ 143(3):1467–1483.
- 774 ✖️ ✖️ Jackson, C. H. (2011). Multi-state models for panel data: The msm package for R. *Journal of*
775 ✖️ *Statistical Software*, 38(8):1–29.
- 776 Johnson, T. ✖️ and Barton, N. (2005). Theoretical models of selection and mutation on quantitative
777 traits. *Philos Trans R Soc Lond B Biol Sci*, 360(1459):1411–25.
- 778 Kalbfleisch, J. D. and Lawless, J. F. ✖️ (1985). The Analysis of Panel Data Under a Markov Assump-
779 tion. *Journal of the American Statistical Association*, 80(392):863.
- 780 Kearsley, M. and Pooni, H. (1996). *The Genetical Analysis of Quantitative Traits*. Chapman and Hall,
781 New York.
- 782 Kruuk, L., Slate, J., Pemberton, J., Brotherstone, S., Guinness, F., and Clutton-Brock, T. (2002).
783 Antler size in red deer: heritability and selection but no evolution. *Evolution*, 56:1683–1685.

784 Lande, R. (1976). Natural selection and random genetic drift in phenotypic evolution. *Evolution*,
785 30:314–334.

786 Lande, R. (1979). Quantitative genetic analysis of multivariate evolution, applied to brain: body
787 size allometry. *Evolution*, 33:402–416.

788 Lande, R. (1980). The genetic covariance between characters maintained by pleiotropic mutations.
789 *Genetics*, 94(1):203–15.

790 Lande, R. (1986). The dynamics of peak shifts and the pattern of morphological evolution. *Pale-*
791 *obiology*, 12:343–354.

792 Lande, R. and Arnold, S. J. (1983). On the measurement of selection on correlated characters.
793 *Evolution*, 37:1210–1226.

794 Lee, D., Zdraljevic, S., Stevens, L., Wang, Y., Tanny, R. E., Crombie, T. A., Cook, D. E., Webster,
795 A. K., Chirakar, R., Baugh, L. R., et al. (2021). Balancing selection maintains hyper-divergent
796 haplotypes in *Caenorhabditis elegans*. *Nature ecology & evolution*, 5(6):794–807.

797 Lipton, J., Kleemann, G., Ghosh, R., Lints, R., and Emmons, S. W. (2004). Mate searching
798 in *Caenorhabditis elegans*: a genetic model for sex drive in a simple invertebrate. *J Neurosci*,
799 24(34):7427–34.

800 Lynch, M. and Hill, W. G. (1986). Phenotypic evolution by neutral mutation. *Evolution*, 40(5):915–
801 935.

802 Lynch, M. and Walsh, B. (1998). *Genetics and Analysis of Quantitative Traits*. Sinauer Associates,
803 Inc., Sunderland.

804 Mallard, F., Afonso, B., and Teotónio, H. (2023a). Selection and the direction of phenotypic
805 evolution. *Elife*, 12:e80993.

806 Mallard, F., Noble, L., Baer, C. F., and Teotónio, H. (2023b). Variation in mutational (co) variances.
807 *G3*, 13(2):jkac335.

- 808 Matuszewski, S., Hermisson, J., and Kopp, M. (2015). Catch me if you can: adaptation from
809 standing genetic variation to a moving phenotypic optimum. *Genetics*, 200:1255–1274.
- 810 Merilä, J., Sheldon, B. C., and Kruuk, L. E. (2001). Explaining stasis: microevolutionary studies
811 in natural populations. *Genetica*, 112-113:199–222.
- 812 Morrissey, M. B. (2015). Evolutionary quantitative genetics of nonlinear developmental systems.
813 *Evolution*, 69(8):2050–66.
- 814 Morrissey, M. B. and Bonnet, T. (2019). Analogues of the fundamental and secondary theorems
815 of selection, assuming a log-normal distribution of expected fitness. *J Hered*, 110(4):396–402.
- 816 Morrissey, M. B. and Hadfield, J. D. (2012). Directional selection in temporally replicated studies
817 is remarkably consistent. *Evolution*, 66(2):435–42.
- 818 Noble, D. W., Radersma, R., and Uller, T. (2019). Plastic responses to novel environments are
819 biased towards phenotype dimensions with high additive genetic variation. *Proceedings of the*
820 *National Academy of Sciences*, 116(27):13452–13461.
- 821 Noble, L. M., Chelo, I., Guzella, T., Afonso, B., Riccardi, D. D., Ammerman, P., Dayarian, A.,
822 Carvalho, S., Crist, A., Pino-Querido, A., Shraiman, B., Rockman, M. V., and Teotónio, H.
823 (2017). Polygenicity and epistasis underlie fitness-proximal traits in the *Caenorhabditis elegans*
824 multiparental experimental evolution (ceme) panel. *Genetics*, 207(4):1663–1685.
- 825 Noble, L. M., Rockman, M. V., and Teotónio, H. (2021). Gene-level quantitative trait mapping in
826 *C. elegans*. *G3 Genes— Genomes— Genetics*, 11:jkaa061.
- 827 Phillips, P., Whitlock, M. C., and Fowler, G. R. (2001). Inbreeding changes the shape of the genetic
828 covariance matrix in *Drosophila melanogaster*. *Genetics*, 158:1137–1145.
- 829 Phillips, P. C. and Arnold, S. J. (1989). Visualizing multivariate selection. *Evolution*, 43(6):1209–
830 1222.

- 831 ✖ Poullet, N., Vielle, A., Gimond, C., Carvalho, S., Teotónio, H., and Braendle, C. (2016). Complex
832 ✖ heterochrony underlies the evolution of *Caenorhabditis elegans* hermaphrodite sex allocation.
833 *Evolution*, 30:2357–2369.
- 834 ✖ Pujol, B., Blanchet, S., Charmantier, A., Danchin, E., Facon, B., Marrot, P., Roux, F., Scotti, I.,
835 Teplitsky, C., Thomson, C. E., and Winney, I. (2018). The missing response to selection in the
836 wild. *Trends Ecol Evol*, 33(5):337–346.
- 837 Riska, B. (1989). Composite traits, selection response and evolution. *Evolution*, 43:1172–1191.
- 838 Robertson, A. (1961). Inbreeding in artificial selection programmes. *Genetical Research*, 2(2):189–
839 194.
- 840 Santiago, E. and Caballero, A. (1998). Effective size and polymorphism of linked neutral loci in
841 populations under directional selection. *Genetics*, 149(4):2105.
- 842 Schluter, D. (1996). Adaptive radiation along genetic lines of least resistance. *Evolution*,
843 50(5):1766–1774.
- 844 Scrucca, L., Fop, M., Murphy, T. B., and Raftery, A. E. (2016). mclust 5: clustering, classification
845 and density estimation using Gaussian finite mixture models. *The R Journal*, 8(1):205–233.
- 846 ✖ Simons, Y. B., Bullaughey, K., Hudson, R. R., and Sella, G. (2018). A population genetic interpre-
847 tation of gwas findings for human quantitative traits. *PLoS Biol*, 16(3):e2002985.
- 848 ✖ Simpson, G. G. (1944). *Tempo and Mode in Evolution*. Columbia University Press, New York.
- 849 Simões, P., Fragata, I., Santos, J., Santos, M. A., Santos, M., Rose, M. R., and Matos, M. (2019).
850 How phenotypic convergence arises in experimental evolution. *Evolution*, 73(9):1839–1849.
- 851 Stan Development Team (2018). RStan: the R interface to Stan. R package version 2.18.2.
- 852 Stiernagle, T. (1999). *Maintenance of C. elegans*. Oxford University Press, Oxford.

853 Stinchcombe, J. R., Simonsen, A. K., and Blows, M. W. (2014). Estimating uncertainty in multi-
854 variate responses to selection. *Evolution*, 68(4):1188–96.

855 Stroud, J. T., Moore, M. P., Langerhans, R. B., and Losos, J. B. (2023). Fluctuating selection
856 maintains distinct species phenotypes in an ecological community in the wild. *Proc Natl Acad*
857 *Sci U S A*, 120(42):e2222071120. 1091-6490 Stroud, James T Orcid: 0000-0003-0734-6795 Moore,
858 Michael P Langerhans, R Brian Orcid: 0000-0001-6864-2163 Losos, Jonathan B Journal Article
859 United States 2023/10/09 Proc Natl Acad Sci U S A. 2023 Oct 17;120(42):e2222071120. doi:
860 10.1073/pnas.2222071120. Epub 2023 Oct 9.

861 Swierczek, N. A., Giles, A. C., Rankin, C. H., and Kerr, R. A. (2011). High-throughput behavioral
862 analysis in *C. elegans*. *Nat Methods*, 8(7):592–8.

863 Teotónio, H., Carvalho, S., Manoel, D., Roque, M., and Chelo, I. M. (2012). Evolution of outcross-
864 ing in experimental populations of *Caenorhabditis elegans*. *PLOS ONE*, 7(4):e35811.

865 Teotónio, H., Estes, S., Phillips, P., and Baer, C. (2017). Experimental evolution with caernohab-
866 ditis nematodes. *Genetics*, 206(12):691–716.

867 Teotónio, H., Manoel, D., and Phillips, P. C. (2006). Genetic variation for outcrossing among
868 *Caenorhabditis elegans* isolates. *Evolution*, 60(6):1300–1305.

869 Teotónio, H., Matos, M., and Rose, M. R. (2004). Quantitative genetics of functional characters in
870 *Drosophila melanogaster* populations subjected to laboratory selection. *J Genet*, 83:265–277.

871 Teotónio, H. and Rose, M. R. (2000). Variation in the reversibility of evolution. *Nature*,
872 408(6811):463–6.

873 Theologidis, I., Chelo, I. M., Goy, C., and Teotónio, H. (2014). Reproductive assurance drives
874 transitions to self-fertilization in experimental *Caenorhabditis elegans*. *BMC Biology*, 12(1):93.

875 Uyeda, J. C., Hansen, T. F., Arnold, S., and Pienaar, J. (2011). The million-year wait for macroevo-
876 lutionary bursts. *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 108:15908–15913.

- 877 Venables, W. and Ripley, B. (2002). *Modern Applied Statistics with S*. Statistics and Computing.
878 Springer, New York.
- 879 Vladar, H. and Barton, N. (2014). Stability and response of polygenic traits to stabilizing selection
880 and mutation. *Genetics*, 197:749–767.
- 881 Walter, G. M., Aguirre, J. D., Blows, M. W., and Ortiz-Barrientos, D. (2018). Evolution of genetic
882 variance during adaptive radiation. *American Naturalist*, 191(4):E108–E128.
- 883 Whitlock, M. C., Phillips, P. C., and Fowler, K. (2002). Persistence of changes in the genetic
884 covariance matrix after a bottleneck. *Evolution*, 56(10):1968–75.
- 885 Yeh, S.-D., Saxena, A. S., Crombie, T. A., Feistel, D., Johnson, L. M., Lam, I., Lam, J., Saber, S.,
886 and Baer, C. F. (2017). The mutational decay of male-male and hermaphrodite-hermaphrodite
887 competitive fitness in the androdioecious nematode *C. elegans*. *Heredity*, 120:1–12.